



皇清經解卷九百六十四

學海堂

十三經注疏校勘記

儀徵阮宮保元著

附釋音春秋左傳注疏卷第二十一

宣元年盡四年宋本春秋正義卷第十六石經春秋

經傳集解宣上第十岳本宣字下增公字並盡十一年

宣公

宋本閩本監本毛本作宣公此本宣字上有春秋經傳集解六字從單注本誤增也顧炎武云石經文公宣公卷字更濫惡而成城字皆缺末筆案成城字文公卷不缺筆字亦有法炎武誤唯宣公卷字迹甚劣乃朱梁所補全忠祖名信父名誠故信作信成城作斤坊避嫌名也所存唐刻僅三之一凡唐諱皆如前卷

經元年

不譏喪娶者

釋文娶作取云本亦作娶

不貶絕以見罪

宋本罪下有惡字與昭元年公羊傳合

傳言新作延廢

監本廢作廢是俗字

皇清經解

卷九百六十四

阮宮保左傳校勘記

一

知其本史先闕

宋本其作是是也

內無貶于公之道

閩本監本毛本道下有也字從公羊傳增也

拒逆昏姻之命

毛本昏作婚

逃死四隣

宋本隣作鄰是正字

六月齊人取濟西田

朱梁補刊石經濟誤齊

晉趙盾帥師救陳

補刊石經盾誤盾傳文同

熒陽宛陵縣東南有林鄉

岳本纂圖本監本毛本熒作榮非也

冬晉趙穿帥師侵崇

補刊石經穿作案誤崇公羊傳作柳釋文作畚云本亦作崇

傳元年

注諸侯至釋之

宋本閩本正義二節摠入注文釋例論

遂不言公子替其尊稱

淳熙本公誤君替宋本岳本作替正義同

與彼亦不異也 宋本不作使是也

不肯薄秦於險 重脩監本秦誤素

注胥甲至於險 宋本此節正義在先辛奔齊注下

常畏魯人討已 宋本已作已是也

皆取賂而還 正義云取賂而還書本或云取齊賂而還檢勘古本及杜注意並無齊字按或云非是

注文十至受賂 宋本此節正義在遂受盟於楚下

檢經傳全無魯討齊之事 宋本魯上有為字是也

晉不足與也 補刊石經與誤句

楚人不禮焉 補刊石經禮改作礼

卒在文十二年 宋本岳本足利本二作三是也

楚為賈救鄭 補刊石經救作救謬

皇清經解 卷之百六十四 阮宮保左傳校勘記

熒陽中牟縣西南有林亭 岳本纂圖本監本熒作熒非也

囚晉解揚 補刊石經誤作解揚

秦急崇必救之 釋文崇作密秦急密絕句云本或作崇急秦必救之是後人改耳

秦急崇 宋本此節正義在吾以求成焉節之下

吾以求成焉 補刊石經誤作以求

以報北林之役 補刊石經役誤後

故不競於楚 補刊石經競誤竟

經二年

得大夫生死皆曰獲例在昭二十三年 案僖元年注無得字例上有獲字餘並同

宋華至生帥師 監本生誤主

大起其眾 此本起誤趙今訂正

趙盾弑其君夷臯

顧炎武云石經弑誤作殺案石經此處乃朱梁補刻不足依據

傳二年

春鄭公子歸生受命于楚

補刊石經脫春字釋文作命於楚云本或作受命于楚非也案高注呂覽

察微篇引作受命于楚釋文于作於臧琳云陸氏非之是也傳本無受字故注云受楚命若傳本作受命于楚則文義已明杜可無庸注矣

故傳特護之曰囚

纂圖本毛本特誤時

馘百人

補刊石經馘誤馘釋文云本或作馘百人者人衍字

宜其為禽也

釋文無為字云一本作宜其為禽也

戎昭果毅以聽之之謂禮

補刊石經毅誤作毅下文不誤

致果為毅

補刊石經致誤毅

君子至戮也

宋本以下正義八節摠入役人日節注下

皇清經解

卷九百六十四

阮官保左傳校勘記

三

致謂達之於赦殺彊也

宋本閩本監本毛本木赦殺作敵殺是也

乃謂彊人

宋本謂作為

爾尙輔于一人

宋本毛本于作子不誤

與入鄭師

閩本監本與作輿非也

以其私憾

石經此處缺釋文憾作感云本又作憾注同按釋文作感是也

文馬百駟

案今本說文引傳作駟馬百駟

叔牂如前言以顯

宋本淳熙本岳本足利本如作知不誤浦鑑正誤以作已案已以古多通用

言是已為之

宋本已作已是也

謂歸國而來奔

宋本而下有言字是也盧文弨按本作而曰來奔

周禮大司馬

毛本周誤同

是植謂將領主帥監作者也

宋本閩本監本毛本謂作為

于思多鬢之貌釋文鬢又作鬢案惠棟云賈逵曰頭白貌毛詩鄒葉云有免斯首鄭箋云斯白也今俗語斯白之字作鮮齊魯之間聲近斯正義曰服虔以于思爲白頭貌字雖異蓋亦以思聲近鮮故爲白頭也後漢書朱儁傳賊多髭者號于氏根注引杜注爲證案此則于爲須思爲白于思爲白須也

庫腳脚有三蹄閩本監本毛本庫作痺脚脚毛本作脚脚乃俗字

黑色三角監本三誤二

劉歆期交州記曰宋本歆作欣記杭世駿改作志

武陵阮南縣以南監本毛本阮作沉是也

去之夫其口眾我寡陳樹華云林堯叟注云言此役夫然夫讀如字似未安一以去之二字爲句夫字屬下亦未妥不如三字連文夫作助語辭爲允也按以下六字爲句者是左傳凡云夫已氏夫先自敗也已言夫者皆指其人言也

世爲號令尹宋本淳熙本岳本纂圖本足利本作世爲令尹無號字是也

皇清經解卷九頁十四阮宮保左傳校勘記

四

失君道也案後漢書王符傳注引注文失字上有不君二字以意增

以明於例應稱國以弑釋文弑作殺申志反

厚斂以彫牆釋文亦作彫云本亦作雕閩本監本毛本同注同案亦作雕用假借字

宰夫胹熊蹯不熟案呂覽過理篇作臠熊蹯李善注魏文帝名都篇亦引作臠枚乘七發云熊蹯之臠注引傳文亦同然說文云胹煮孰也則作臠者俗字作臠則更俗矣內則作濡亦是洏之誤孰岳本作孰宋正義亦作孰是也

管屬宋本淳熙本翻岳本纂圖本閩本監本毛本岳本管作管非也

宰夫胹熊蹯宋本以下正義十八節摠入爲公族大夫注不至於孰宋本不字上有其蹯二字孰作孰是正字

令眾懼已宋本已作已閩本監本毛本作也非也

趙盾士季見其手釋文云手一本本作首

言迫於公之前也監本毛本脫也字

豈惟羣臣賴之

補刊石經宋本淳熙本岳本足利本惟作唯

寢門闕矣

補刊石經闕本監本毛本寢作寢非也

盛服將朝

釋文云盛本或作成

不忘恭敬民之主也

補刊石經恭作共民仍避唐諱缺筆

其右提彌明知之

釋文提作祗云本又作提後漢書郡國志引同案史記晉世家作示昧明索隱曰鄒誕生音示昧為祁彌即左傳之提彌明蓋字異而音同

遂扶以下

釋文云舊本皆作扶房字反服虔注作既先曲反云徒既也今杜注本往往有作既者正義亦云服虔本扶作既注云趙盾徒既而行走杜本作扶言扶盾下階也盧文昭云服本是也襄三年傳晉悼公懼魏絳之死亦既而出皆是急迫不及納履使然趙盾飲未至醉何假於扶明扶字誤也

公嗾夫獒焉

釋文云嗾服本作啜正義曰服虔云嗾也臧琳云依正義則服本亦作啜但訓啜為啜耳啜字說文玉篇皆無至集韻始收毛本注疏作取不從口非也獒史記作款

皇清經解

卷九百六十四

阮宮保左傳校勘記

五

趨登至非禮也

宋本無也字

言扶盾下階也

闕本監本毛本盾上衍趙字監本毛本也誤脫

服虔云嗾啜也

闕本監本毛本啜作取段玉裁云此段宋本誤正義當云服虔本啜作取注云取啜也公乃啜夫獒使之噬盾也

公乃啜夫獒使之噬盾也

監本毛本啜作啜不誤

而更以犬為已用

宋本岳本纂圖本已作已不誤

初宣子田於首山

案李善注叔元為幽州牧與彭寵書引傳用作

舍于翳桑見靈輒餓

闕本監本毛本于作於餓作饑並非

以此為異耳

闕本監本耳作矣非

今近焉

淳熙本今誤合

翳桑之餓人也

闕本監本餓誤饑

趙穿攻靈公於桃園

釋文云攻本或作弑

以示於朝

纂圖本閩本監本毛本示作視合於古文

烏呼我之懷矣

纂圖本閩本監本毛本足利本烏作鳴非也

自詒伊感

惠棟云王肅曰此椒風雉之詩案今詩感作阻惟小明詩作感而上句又異王子雍或見三家之詩據以為衛詩伊段玉裁按本作驟

書法不隱

宋本法作灋下為法受惡同

公山不狝云

宋本狝作狝是也

襄三十年鄭人殺良霄

監本毛本三十誤倒

不稱大夫

閩本監本大夫作夫人非也

今君欲殺已

宋本已作己是也

杖君之威

監本毛本杖作仗俗字

皇清經解

卷九皇宗四

阮宮保左傳校勘記

六

不狝之言

宋本狝作狝

謂已以他故出奔

宋本已作己

僕責於野以喪莊公

閩本監本責作費亦非宋本毛本作價是也

其母夢神規其髻以黑曰

案宋本國語黑作墨

初麗姬之亂

釋文亦作麗閩本監本毛本作驪案麗驪字一耳

初驪至公子

宋本作麗下並同

唯有悼公之弟揚干

毛本干作于非也

鄭人救火

閩本火誤大

良由偏於六卿

毛本偏作逼案偏與逼同

子屬餘子之官

宋本子上有餘字

乃官卿之適子而為之田

此本初刊無子字後刻擠補刊石經宋本岳本亦無案昭廿八年正義詩

汾沮洳正義並引作宦卿之適以爲公族亦無子字適釋文云又作嫡

餘子嫡子之母弟也 宋本淳熙本岳本嫡作適

下庶子無妾子 宋本無作爲是也

知餘子則是適子之母弟 閩本監本毛本適作嫡

下句趙盾 浦鏜正誤句作文

爲旄車之族則旄車之族即公行也 閩本監本毛本則旄車之族五字並脫

其實正是一官 閩本毛本正作止非也

無餘子同者 宋本無下有與字

姬氏逆之以爲適 閩本監本適作嫡

冬趙盾爲旄車之族 釋文亦作旄云一作旄案詩汾沮洳箋作旄詩正義引傳亦作旄字按說文無旄字正義說以子不干旄建旄設旄則知孔本未嘗作旄也

皇清經解 卷九百十四 阮宮保左傳校勘記

子子干旄 毛本干誤于

經三年

傳三年

當更改卜 淳熙本誤作卜

自啓至于反哭 纂圖本監本毛本啓作啟

言牛至而祭 宋本此節正義在望郊之屬也節注下

舉動輕以明重也 宋本監本毛本無動字是也

郊之屬也 補刊石經屬作屬非

及邲鄭及晉平 補刊石經宋本邲作延案說文邲字注云鄭地顧炎武云石經誤作延是也

邲鄭地 宋本邲作延非也

雒水出上雒冢領山 毛本六經正誤引建本亦作上雒是也又云注疏及輿國本作上洛足利本同



按作洛者非古本也

楚子問鼎之大小輕重焉 補刊石經輕誤輕

不逢不若 惠棟云張平子西京賦云禁禦不若爾雅釋詁云若不若案下傳云莫能逢之杜云逢遇也既云不逢又云莫逢文既重出且杜氏不應舍上句注下句此晉以後傳寫之譌案惠棟說是也

螭魅罔兩 釋文魅本又作彪兩本又作螭鄭氏注周禮家宗人引作螭彪彪說文鼎字下引作螭魅螭螭段玉裁云螭者轉寫之譌字說文此字在去部作裔云山神獸形

嶠山至水神 宋本以下正義三節摠入未可問也之下

莫能逢之 李善西京賦注引之作旃

民無災害 淳熙本災作灾

載祀皆年 釋文引注年下有也字

皇清經解 卷九皇十四 阮宮保左傳校勘記

八

釋文云 宋本闕本監本毛本文作天是也

年取年穀一熟 宋本熟作孰

商紂暴虐 顧炎武云石經紂誤討案此乃明王堯惠謬刻也

有所底止 補刊石經此處缺纂圖本闕本監本毛本底作底顧炎武云五經無底字皆是底字今說文本作底字下

有一畫誤字當從氏段玉裁云此說非也凡氏聲之字在古音第十六支佳部凡氏聲之字在古音第十五脂微皆灰部底本訓柔石經傳多借訓為致凡字書韻書皆無作底少下畫者惟唐開成石經五經文字字廣部誤作底丁部底致也不誤

武王遷之 武字上史記正義漢書逸民傳注引杜注並有河南縣西有郊鄩陌八字又案水經注十五引杜

氏釋地曰縣西南有郊鄩陌

武氏謀奉母弟須 宋本脫母字

夢天使與已蘭 宋本以下正義二節摠入刈蘭而卒注下已作已下闕

晉趙嬰夢天使謂已祭余 闕本監本謂作為非也

余爲伯儵宋本儵作儵釋文亦作儵非也案說文姑字法引作百戰云黃帝之後姑姓

將不信補刊石經此處信字未缺筆蓋書丹時偶忘避也

故欲討所賜蘭宋本淳熙本岳本纂圖本毛本討作計是也

文公報鄭子之妃曰陳媯閩本監本作託亦誤

生子瑕陳樹華云瑕史記作漑徐廣云一作瑕索隱曰音旣左傳作瑕

經四年東海承縣東南有向城 段玉裁依釋文承改承

秋公如齊顯奕武云秋誤作利案此處如齊下石經係補刊宋本岳本足利本有注文無傳二字諸本皆脫

在桓三年宋本淳熙本岳本足利本三作二不誤

傳四年

第二指宋本以下正義三節摻入皆爲大夫之下

皇清經解卷九頁十四 阮官保左傳校勘記

相視而笑岳本纂圖本閩本監本毛本笑作笑素石經凡笑八字俱从竹从犬

權不足也補刊石經權誤權

子家權不足以禦亂釋文禦作御

取有漸也足利本有作其

未無家人習翫之愛宋本閩本毛本未作末是也

謂書弒者主名藏禮堂據注及隱四年正義改主作之是也

蔡人殺陳佗宋本佗作他

傳持見仲尼曰宋本閩本監本毛本持作特是也

藥物之齊非所習也閩本監本毛本齊作劑

故以比爲弒王也段玉裁校本王作主

劉賈許穎宋本穎作穎是也

既不碎別國之與人

閩本監本毛本碎作餅

而傳云昔杞公多行無禮於國

宋本杞作紀是也

是說遂君無罪臣之丈意也

宋本閩本監本毛本文作文是也

般子文之子子揚

閩本揚作揚非也

賈爲椒譜子揚

閩本監本爲作薦非也

注漳滏漳水邊

宋本以下正義五節摠入注文易其名也之下

唯有三涯渼岸辭

宋本涯作厓是也

成十五年六

宋本六作云是也

汰輈及鼓跗

補刊石經宋本岳本作汰下同釋文亦作汰是也鼓毛本作鼓字正義同按汲古閣作鼓字皆从攷

與說文攷與鼓同意者合今本說文篆體譌誤詳段玉裁說文讀

其形圓如確頭

閩本監本毛本確作確誤也

皇清經解

卷之六十四

阮宮保左傳校勘記

十

形如小鍾

宋本鍾作鐘是也

又射汰輈以貫笠

六經正誤云汰作決輈作輈誤案決字亦誤說見上輈說文云輈所濬也从車設聲

釋文及石經各本並從隸省

尊者則邊人執笠

纂圖本閩本監本毛本邊作邊誤

差於人情爲允耳

閩本監本毛本允作近

初若敖娶於邳

釋文云邳本又作鄆

從其母畜於邳

釋文於作于

邳夫人使弃諸夢中

案漢書班固敘傳作曹中師右曰曹雲曹澤也引左傳作曹中又云曹與夢同

江下安陸縣城東南有雲夢城

宋本岳本纂圖本閩本監本毛本下作夏是也案後漢書

郡國志注引注文縣下無城字

楚人謂乳穀謂虎於菟

閩本監本毛本謂作爲非補刊石經誤作楚人謂乳爲穀謂虎爲於菟惠棟以

爲唐石經非也云漢書敘傳堯作禪如淳曰噉音構牛羊乳汁  
日構師古曰穀讀如本字又音乃苟反禪或作堯並音塗廣雅  
作於麤案穀當作穀說文字部云穀乳也說詳莊卅年釋文校  
勘記

附釋音春秋左傳注疏卷第二十一 止

宣公五年盡十一年

經五年

以先公遺體許人 宋本公下有之字

叔孫得臣卒 淳熙本得誤傳

而且相隨行耳 宋本無且字

而言猶子淑姬者 宋本言猶作猶言是也

以其新歸於夫 毛本新誤所

傳五年

皇清經解 卷九皇十四 阮宮保左傳校勘記

十一

連昏於鄰國之臣 纂圖本毛本鄰作隣俗字正義同

當以耻而不告 宋本耻作恥是正字

必以嘉會昭告祖故 宋本闕本監本毛本故作禱是也

故當克躬罪已 宋本已作己是也

故書曰逆叔姬卽自逆也 補刊石經宋本岳本纂圖本闕本監本毛本卽作卿是也

嫌見逼而成昏 宋本淳熙本逼作迫

莊三十七年 宋本闕本監本毛本三作二不誤

不於彼發例者 闕本缺於字

三月廟見 淳熙本作廟古廟字

注禮送至示譏 闕本脫注字

其禮無反馬 毛本禮誤經

鄭元荅之云盧文弼荅作箇是也

緇衣浦鏗正誤衣作施案儀禮作施

乃奠菜鄭元云閩本監本毛本乃奠菜鄭作然後祭行非也

擇日而祭於廟毛本於作于案曾子問作於

經六年

傳六年

注殯盡至習也宋本以下正義二節摠入此類之謂也注下

冬召桓公逆王后于齊補刊石經桓誤蘇

九年十一年傳所稱屬之役纂圖本閩本監本毛本屬作屬亦非宋本淳熙本岳本足利本

作厲是也

二子鄭大夫纂圖本毛本二誤王

皇清經解卷九頁十四阮宮保左傳校勘記

主

其在周易豐之離顧炎武云石經離卦誤畫作同人案碑乃朱梁補刊非唐刻也

注豐上至滅亡宋本此節正義在鄭人殺之句下

杜以筮得比卦宋本閩本監本毛本比作此是也

故窺其戶宋本閩本監本毛本窺作闚不誤

經七年

衛侯至來盟宋本此節正義在衛侯使孫良夫來盟句下

使陽處父父盟公以恥之宋本閩本監本毛本父字不重

傳七年

衛孫桓子來盟毛本孫誤宋

厲公篡大子忽之位閩本大作太案古太子字皆作大

故諱不與謀之例宋本諱下有從字是也

晉士燮來聘

宋本燮作燮

凡乞師者深求過理之辭

毛本理作禮非也

臧宣叔卻錡是也

閩本監本臧誤減下同毛本卻作卻亦非下同

所以多相錯伐也

閩本監本毛本伐作亂案伐疑代字之誤

我不與彼謀

閩本監本我彼二字誤倒

公會劉子晉侯云于平邱

宋本重云字山井鼎云當作云云是也

非國之恥

閩本監本毛本恥作耻

經八年

若賓死未將命

毛本賓作實誤

有事至書地

宋本以下正義二節摠入去籥注下

止是一事

閩本監本毛本止作只

皇清經解

卷九百十四

阮宮保左傳校勘記

三

既不書公子而稱仲遂者

宋本閩本監本毛本書作稱

陳昨昨之禮

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本作昨日是也

釋天文

閩本監本毛本天誤祭

萬者何干舞也

監本毛本干誤干

朱干王戚

宋本毛本王作玉是也

以注隱五年亦直云萬舞也

宋本以作又不誤

敬謚

宋本岳本毛本謚作諡注正義同案當作諡說見前

敬謚

宋本此條正義在注文克成也之下

謚法夙夜敬事曰敬

宋本敬事作勤事是也

戊午日下昊乃克葬

宋本昊作昊是也閩本監本作晏毛本作晏下並同

傳八年

晉人獲秦謀殺諸絳市

顯炎武云絳誤終案石經此處乃朱榮補刊

有事于太廟

石經空于字書丹時失寫也

舒蓼二國名

諸本作二陸祭云羅必曰蓼與舒蓼別舒蓼阜陶之後偃姓若舒又是一國僖之三年滅矣杜

氏分舒蓼為二國名孔氏遂以為即文五年楚所滅之蓼皆臆說也按陸祭云是

舒蓼二國名

宋本以下正義二節摠入盟吳越而還注下

羣舒舒蓼

閩本監本毛本羣舒下空一字非也

劉炫以杜為一國而規之非也

宋本一作二

傳言楚疆

宋本淳熙本岳本纂圖本毛本疆作疆不誤

卻缺為政

毛本卻作卻非下同

朔盾之子代胥克

監本代作伐誤

注記禮至下柩

宋本以下正義二節摠入注文懷忌也之

皇清經解

卷之四

阮宮保左傳校勘記

四

禮或作紼

監本紼作蕒非

繩之別名也

毛本繩作繩是俗字

經九年

夏仲孫蔑如京師

宋本淳熙本岳本纂圖本蔑作蔑不誤補刊石經作蔑非

九月晉侯宋公衛侯鄭伯曹伯會于扈

補刊石經九月下有公會二字衍文

注卒於至日誤

閩本脫注字

皆從起

宋本監本毛本起作赴不誤

晉侯實在竟外卒

宋本晉上有據字

下有十月

監本十誤卜

臣之盡忠之爭

宋本爭作事是也

孔子沐浴而朝

宋本沐作沐是也

是與比干諫死同

閩本于誤于

則少師忠款之心

閩本監本毛本款作欸是俗字

傳九年

言周微也

淳熙本周作問非

夏孟獻子聘於周

石經宋本於作于

厚賄之

閩本監本賄誤賂

謀齊也

宋本淳熙本岳本足利本也作陳是也

前年與楚成故

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本作成此本誤故今改正

不書至將帥

宋本此節正義在乃還句下

秦小子慙

宋本慙作懣與說文合此本子誤七今訂正

仍存大夫帥之

宋本存作有是也

皇清經解

卷九百十四

阮宮保左傳校勘記

五

陳靈公與孔寧儀行父通於夏姬

秦鄭氏注禮運賈氏疏士喪禮引傳寧作甯補刊石經宋本於並作于是也下以戲于朝字唯纂圖本毛本作於

民無効焉

補刊石經宋本淳熙本岳本効作效是也釋文作倣

民之多辟

釋文云辟本又作僻

六年伐楚鄭

宋本淳熙本岳本足利本作楚伐鄭是也

事見十二年

宋本淳熙本岳本足利本二作一不誤

十二年卒有楚子入鄭之禍

淳熙本十二誤土字

經十年

巳巳齊侯元卒

石經宋本淳熙本岳本纂圖本巳巳作己巳是也

靈公惡不加民

淳熙本民作氏

今魯伐取之

監本毛本伐作仍非也



傳十年

不皆改舊史

宋本無史字案正義滴注作典策至改舊是無史字之明證

注典策至改舊

宋本以下正義四節擦入不然則否注下

若乃稱司城

監本作乃若

仲尼新褒之實

宋本新作所是也

何休膏肓

毛本誤作膏肓

凡諸侯之大夫違

石經宋本淳熙本岳本監本毛本並作侯此本闕本誤作使今訂正

上某氏者姓下某名

宋本氏作出下某下有出者二字案正義曰故云上某出者姓似從宋本為得也

豈天子命者出奔

闕本監本毛本豈作蓋非也

如守臣謂守宗廟之臣

宋本如作知是也盧文弨校本作則依考文改

皇清經解

卷九皇十四

阮宮保左傳校勘記

夫

飲酒於夏氏

補刊石經宋本於作于

公出自其廩

纂圖本監本毛本廩作廩俗字

潁水出河南陽城

宋本淳熙本岳本作潁水是也後同

注潁水至入淮

宋本此節正義在諸侯之師戍鄭句下

諸侯之師戍鄭鄭子家卒

毛本空上七字纂圖本同何焯云宋本無諸侯之師戍鄭句今宋本皆有

何焯所據似纂圖本也

注以四至卿禮

宋本此節正義在改葬幽公諡之日靈句下

然則子家上大夫

各本作大此本誤作夫今訂正

改葬幽公諡之日靈

宋本岳本毛本諡作諡非法同

經十一年

潁川長平縣東南有辰亭

案惠棟云酈氏曰今此亭在長平城西北長平縣在東南或杜氏不

謬傳寫誤耳

故以狄爲會主 淳熙本狄誤秋

櫓函狄地 毛本櫓作橫非也

皆歷序諸國 宋本毛本歷作列

序列亦然 閩本監本毛本列作例非也

卻成子勸其勤 毛本卻誤卻

故書入在殺微舒之後 閩本監本毛本在誤陳

傳云書曰入陳 閩本監本毛本云作言

殺陳孔魚 宋本閩本監本毛本作孔此本誤札今訂正

因入乃討陳賊 宋本閩本作乃監本毛本作方非

定亡君之嗣 淳熙本亡作二非也

皇清經解 卷九皇十四 阮官保左傳校勘記

七

計應罪楚子 宋本閩本監本毛本計作例是也

傳十一年

楚盟于辰陵 釋文云本或作楚子

傳言楚與晉狎主盟 纂圖本監本毛本主誤王

注艾獵孫叔敖 宋本以下正義四節摠入不愆于素注下

本不必然 閩本監本毛本不必作必不

慮事謀慮計功 宋本岳本足利本謀作無按正義當作無

封其四疆 宋本閩本監本毛本疆作疆是也

鄭元云 監本毛本誤作云云

財用築作具 閩本監本作作用

平板幹 釋文幹作幹云本亦作幹是也

楨幹楨也

宋本幹楨作翰幹是也案莊廿九年成二年皆作翰幹

幹所以當牆兩邊鄣上者也

宋本幹作翰牆作牆上作土是也

臥鄣土者

宋本作卧是也此本作鄣謬聞本監本毛本作卧亦非

即彼文翰也

宋本毛本作文聞本監本誤文翰宋本作翰

餽乾食也

釋文云本或作乾飯

謀監主

宋本主作王

晉郤成子求成于眾狄

毛本郤作卻非下同

注少西至之名

宋本以下正義四節摠入書有禮也注下

夏徵舒為不道弑其君

監本毛本改殺其

時有楚之屬國從行也

毛本屬誤辱

反之可乎對曰吾儕小人

聞本監本毛本脫對字

皇清經解

卷九臬高

阮宮保左傳校勘記

六

全以討亂存國為大

宋本淳熙本岳本監本毛本大作文是也

善其復禮

岳本監本毛本復作得與正義合

注沒其至復禮

監本毛本復作得

言陳國見存入而納此人耳

監本入誤人

又微事于晉

釋文微作微

鄭南北無屬

宋本淳熙本岳本足利本無作兩是也聞本監本北誤比

上指厲

宋本厲下有役字

附釋音春秋左傳注疏卷第二十二

止

皇清經解卷九百六十四終

嘉應生員葉榿校

皇清經解卷九百六十五

學海堂

十三經注疏校勘記

儀徵阮宮保元著

附釋音春秋左傳注疏卷第二十三宣十二年宋本春秋正義卷第十七石經春秋經傳集解宣下第十一岳本宣字下增公字並盡十八年

經十二年

二十二月宋本岳本足利本二作一不誤

而又徵事晉故釋文徵作徵

雞父之戰監本毛本雞作鷄

蕭叔人心者宋本監本毛本人作大是也

戊寅乃是十一月九日閩本監本毛本脫戊寅二字

傳稱師定多寒宋本監本毛本定作人是也

皇清經解卷九百六十五

阮宮保左傳校勘記

今在濮陽縣東南宋本淳熙本足利本今在在

傳十二年

臨哭至祖廟宋本以下正義六節摠入子良出質注下

象其尊貌毛本尊貌作宗廟非也

障城上僻倪宋本僻作俾是也案說文云障城上女牆俾倪也釋名作睥睨言於其孔中睥睨非常也廣雅作埤垼云女牆也

注障城上僻倪宋本作俾倪

傳於堞宋本傳作傳與傳文合

巢牛臣隱於短牆以射之宋本毛本臣誤城

盧蒲癸攻崔氏宋本監本毛本癸作嬖是也

俾倪女牆也宋本作俾倪女牆也案今本廣雅作埤垼

杜以三月克之

宋本三作二非

不應此至六月而晉人不聞

宋本闕本監本毛本此作此

闕三月

宋本闕上有進字

至于達路

釋文云爾雅九達謂之達說文作旭達或旭字

不泯其社稷

各本作泯補刊石經作泯依石經避唐太宗嫌名

願楚要福于此四君

纂圖本毛本于作於與傳文同

皆厲宣並言之

闕本並誤益

代卻缺

淳熙本纂圖本毛本卻誤卻正義同

先穀佐之

補刊石經此處缺釋文云穀本又作穀

注彘季代林父

宋本自此以下至注鯨鮪大魚名正義櫛入告成事而還句注下

傳無其代

毛本代誤伐

皇清經解

卷九百六十五

阮宮保左傳校勘記

二

卻克佐之

纂圖本毛本卻誤卻注同

卻克之子代與駢

宋本淳熙本岳本尼利本克作缺是也

鞏朔趙穿

補刊石經宋本淳熙本岳本趙作韓是也

隋武子曰善

石經宋本淳熙本岳本纂圖本隨作隨

觀釁而動

李善注班孟堅述高帝紀引傳文釁作豐俗字也

不易行征伐也

宋本不易下有者字

楚軍討鄭

石經宋本淳熙本尼利本軍作君是也

服而舍之

李善注文選辨亡論引作赦之

彼四民謂士農工商

闕本監本毛本謂作為非也

傳稱大宰伯州犂是也

宋本犂作黎

追求草蓐為宿備

淳熙本草誤早

不共碎役

閩本監本毛本碎作卒非也

步卒被分在右者

閩本監本毛本在誤左

尊謂卧止之草

監本毛本止誤上

故云爲宿衛也

宋本衛作備是也

前有斥候踰伏

案爾雅釋言踰引亦作踰岳本足利本作踰是也釋文同案說文無踰字

前有車騎則載飛鳩

宋本鳩作鴻是也

前有擊獸則載貔貅

監本貅作貅無此字形相近而誤

戒勅令

毛本勅作勅正義同

而自備辨也

宋本辨作辨

百官卿大夫也

毛本卿作卿非也

以其屬衛王也

閩本監本毛本王作士誤也

皇清經解

卷九皇十五

阮宮保左傳校勘記

三

旂車建旌

閩本監本毛本旂作游案周禮作旂

言親踈並同

宋本淳熙本岳本踈作踈

內姓謂內姓也

宋本閩本監本毛本下內字作內是也

言唯賢是任

宋本言上有於舊內選賢五字

便卽用之

監本用作周非也

老有恩惠

浦鐘正誤恩作加是也

行威苦其不行

毛本其誤莫

皆不易之事

宋本皆下有是字

副上德

閩本監本副誤副

序云言能沟先祖之道以養天下故以沟爲名焉

案詩序沟作酌

於歎辭也

閩本監本毛本歎作嘆

者音指指致聲相近

閩本監本毛本指指改言

言養之使時然後可討之

宋本時作昧是也

故成無疆之業

宋本淳熙本岳本閩本監本足利本疆作疆是也釋文同

實爲疆也

閩本監本毛本爲作無是也

於鑠王師

諸本作王此本誤上今訂正

聞敵疆而退

閩本監本疆作疆

言晉之所以得爲霸王者

宋本監本毛本王作主是也閩本此處模糊

必當有禍

監本毛本禍誤過

合者師出乃以律從人

宋本合作今是也

故云且律竭

毛本且誤見

似法當嚴整

閩本監本毛本似作以非

皇清經解

卷九皋五

阮宮保左傳校勘記

四

必大咎也

宋本必下有有字是也

坎下坤上師

淳熙本師誤師

故應否臧之凶

宋本岳本足利本否作不

眾聚則疆

閩本監本疆作疆非也

川壅爲澤

釋文云壅本又作雍注皆同案說文𠄎字注引作誰澤字下多凶字

有律以如已也

補刊石經宋本岳本纂圖本已作己是也

乘法不用

閩本監本毛本乘作垂亦非宋本作棄是也

法從人也

宋本法上有是字是也

故曰律否臧

補刊石經否作不

則爲法不行

宋本則上有水不流三字

澤不行之物

纂圖本監本毛本澤誤釋

此禍也 宋本此上有主字是也

弟子輿尸 毛本尸誤師

故杜略去之 毛本去誤用

為明年晉殺先穀傳 宋本淳熙本晉下有人字

今鄭屬楚 宋本淳熙本今作合

六人同之 補刊石經六誤作立改刊加兩點遂成亦字誤

三軍皆敗 毛本皆作既

楚子北師次於郟 釋文亦作郟監本毛本誤作郟注同

合尹叔孫敖弗欲曰 補刊石經宋本淳熙本岳本叔孫作孫叔是也

合尹南轅反旆 補刊石經宋本岳本旆作旆不誤注同

迴車南鄉 宋本纂圖本毛本迴作迴釋文云鄉本又作嚮案後漢書袁紹傳注引作回軍南向拔衝是正字

皇清經解 卷九皇十五 阮宮保左傳投勘記

懷恨也 淳熙本岳本纂圖本毛本恨作很是也

次于管以待之 釋文于作於又云管本或作菅案管字是也管卽管叔所封之國見僖二十四年杜於彼注亦云管國在熒陽京縣東北

晉師在敖鄙之閒 顧炎武云石經師誤帥案石經不誤所據乃王堯惠刻也

熒陽京縣東北有管城 岳本纂圖本熒作榮非闕本監本作榮亦誤

次于管 毛本管作菅

鄭皇戌使如晉師曰 宋本岳本闕本監本戌作成是也釋文亦作戌浦鏜云凡人名除定十三年公叔成

外並從戌亥之戌

在軍 宋本軍誤君

子熊煦立 浦鏜正誤煦作煦按浦鏜校亦非玉篇口部煦字云史記曰楚先有熊煦是為蚡昌則煦當从



凡人貧衣破醜做爲藍縷

考文破作被非

注十五至承副

毛本承誤乘

十五卒爲偏習司馬法之文

宋本卒作乘習作皆不誤

多少皆望文也

宋本望作妄字按疏謂三處偏字皆各望文爲訓耳望是也

舊於穰苴前已有

宋本舊下有偏字

周禮有又

宋本又作文

內官序當其夜

釋文夜作次云一本作序當其夜

右廣雞鳴初駕

闕本監本毛本雞作鷄

又何俟

補刊石經俟字下後人旁增焉字非也

而卜其去之與住也

闕本監本毛本住作往非也

實猶充也

監本毛本充誤充下同

皇清經解

卷九百十五

阮官保左傳校勘記

六

鄭宋屬楚

宋本闕本監本毛本宋作未不誤

母廢王命

纂圖本闕本監本毛本毋誤母

遷徙也

淳熙本纂圖本闕本毛本徙作徒非也

致已欲戰之意於敵人

宋本已作己是也

故單車揚威武以挑之

宋本毛本揚作揚是也

靡旌驅疾也

宋本旌作族非

御下兩馬

案惠棟云鄭注周禮環人引作兩馬釋文引徐先民云或作兩衆此則兩本兩字故服杜訓爲飾古文省

作兩

謂隨宜刷刮焉

宋本焉作馬是也

龜背之隆高當心

宋本淳熙本岳本足利本心下有者字

正義曰

毛本日作云

易離卦彖云 監本離誤雜

背高而前後下 監本背誤皆

非能偏及於百官也 毛本徧作偏非

獻獸之未至以為語之亂耳 宋本獸作禽亂作辭是也

及熒澤 岳本纂圖本熒作榮非注同案後漢書郡國志注引傳文脫澤字

與魏錡皆命而往 石經皆下旁有受字後人妄加也

二憾往矣 釋文憾作惑石經宋本亦作惑石經改刊加小旁不可從也

石廣雜鳴而駕 纂圖本閩本監本毛本雜作駕

養由基為右 毛本由作由避所諱後漢書班彪傳作游文選東都賦同

屈蕩博之 閩本監本毛本博作博誤

廣車橫車之車 宋本橫車作橫棟是也

皇清經解 卷九冥五 阮官保左傳校勘記

七

備誤鉤擊 宋本誤作設是也案擊字當作般說詳毛詩校勘記

工尹齊將右拒卒 釋文云拒本亦作矩下同

敢藉君靈 石經初刻藉誤从竹改从廿

使潘黨率游闕四十乘 鄭氏注周禮車僕引傳文率作帥游作游

萃聚也 宋本淳熙本岳本纂圖本足利本聚作集是也

以其所將卒 淳熙本卒作中非也

屈蕩尸之曰 石經宋本淳熙本岳本尸作戶是也案漢書王嘉傳注李善文選范蔚宗宦者傳論註引並同幾大

所跋余仁仲按刻左傳本云家藏淳熙九經及長平游御史本巾箱小木俱作尸字

亦必以終 李善注范蔚宗宦者論引作必以此終

尸止 宋本淳熙本岳本足利本尸作戶止下有也字是也

軍中易乘 宋本淳熙本軍字脫

上文且則右廣初駕闕本監本毛本則作云盧文弼校本且則作則云亦非宋本且作且  
今楚王偶然乘左廣以逐趙旃宋本監本毛本廣作車非  
此言晉人廣隊闕本此作比非也

楚人基之脫扁惠棟云說文引作楚人卑之云舉也黃弼說廣車陷楚人爲舉之案此則基官爲卑杜氏所據本與許所據不同也

扁車上兵闕宋本岳本闕作蘭案管子小匡篇注云蘭筠兵架也

注基教至兵蘭闕本監本毛本蘭作闕非

今杜以扁爲車上兵闕宋本闕作闕下同

拔旗投衡上宋本淳熙本旗作旒是也

使不帆風釋文云帆布又作帆

釋文云毛本文作天是也

皇清經解 卷九 皇 五 阮官保左傳校勘記

八

郭璞曰監本毛本日作云

逢大夫與其二子乘闕本逢作逢岳本有注云逢音龐蜀本作逢此七字校刊時誤入案逢从夊是也从夊者誤

趙叟在後惠棟云叟與叟同見無極山碑說文作叟云叟或作叟案五經文字云叟素口反與叟同見春秋傳

故杜辯之云宋本辯作辨

負羈楚大夫纂圖本毛本楚誤從

抽矢敢惠棟云鄭注旣夕禮云古文敢作驪漢書鼂錯傳云材官驪發矢道同的如淳曰驪矢也小顏曰驪謂善矢左氏傳作敢字其音同耳則知古敢字作驪也按驪自是假借字作敢是正字

敢好箭監本敢作敢箭作敢並非

不能成營也宋本淳熙本岳本足利本也作屯是也

常在軍後監本毛本軍作君非也

與其輦輦監本輦作輦非也

輦人輓行濟以載住器也宋本輓作挽濟作所任作任與鄭注合

止以為蕃營閩本監本毛本蕃作藩

築軍營以章武功淳熙本岳本足利本章作彰

戰戰于戈監本毛本于誤于

戰訓為斂聚斂藏之義宋本斂作藏

詩頌云宋本頌作序是也

則頌詩功成乃成乃作案乃成二字衍文宋本無

夏大釋詁文宋本閩本監本毛本大誤人

鋪時繹思案詩周頌正義引作敷時敷思

我徂維求定石經宋本淳熙本岳本繼作惟案傳引詩書多從小旁

皇清經解卷九京十五 阮宮保左傳校勘記

九

其三三篇淳熙本三篇作二篇非也

我往惟自求安定閩本監本毛本往作徂毛本惟作維

屢豐年案惠棟云說文無屢字當從毛詩作婁今詩亦有作屢者俗作之

蓋楚樂歌之次第依正義及宋本標起止皆云之第則次字衍也

其六曰至豐年宋本無曰字

數有豐熟之年宋本熟作孰是也

注其六篇至次第宋本無篇至二字次作之字按疏云放楚樂歌之第是注古本無次字也

別無次第宋本無作爲是也

第六引綏萬邦毛本邦誤拜

季札觀樂宋本札作扎非也

今頌篇次宋本今下有周字是也

以規杜失非也 闕本監本毛本失作過

今我使二國暴骨暴矣 釋文云暴本或作曝

而安人之亂以為已榮 石經宋本岳本纂圖本已作己是也

禮先君告戰勝 宋本淳熙本岳本足利本禮作祀不誤疏同

既事而奠于牧室 宋本于作於與大傳合

取其鯨鯢而封之 惠棟云說文引作鯨鮪云海大魚也或从京漢書薛宣傳曰古者明王伐不敬取其鯨鯢

小顏曰鯨古鯨字

俗說出入穴即為朝水 宋本朝作潮是也

又何以為京觀乎 宋本淳熙本岳本足利本何作可石經無觀字後旁增于京字下爾雅疏引亦脫

子服石制也 淳熙本子作子誤

是役至魚臣 宋本以下正義二節摠入注恃亂則禍歸之下

皇清經解 卷九 五 阮宮保左傳校勘記

十

桓子請死 宋本以下正義二節摠入使復其位注下

晉師三日穀 石經日字下旁增館字此後人據僖廿八年傳妄加也

今天或者大警晉也 淳熙本大誤天正德本作夫亦非

遂圍蕭蕭潰 顧炎武云下有明日蕭潰之文此處疑衍若此云蕭潰下便不得言遂傳于蕭也炎武說是也

拊而勉之 文選李善注潘安仁馬汧督誅引拊作撫

蕭潰 宋本以下正義五節摠入明日蕭潰節注下

皆如挾纘 說文引亦作皆如挾纘云或從允作統水經注廿二如作同非是

纘綿也 宋本纘作緜正義同按緜綿正俗字

遂傳於蕭 補刊石經蕭下有城字非也

有山鞠窮乎 羣經音辨引作鞠窮

鞠窮所以禦濕 纂圖本毛本濕作溼

爾惟麴蘖

宋本蘖作麴是也

奈何

淳熙本岳本奈何柰按柰正字

故使叔展視虛廢井而求極已

纂圖本已誤也

必須入井

宋本井作水是也

哭井則已

補刊石經宋本岳本已作已是也

叔展又欲結茅以表井

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本欲作敘是也

己展叔自謂也

浦鏗正誤作叔展是也

注原穀先穀

宋本此節正義在衛人救之節注下

上文稱為莠子

闕本監本毛本為作其非也

於是卿不書

補刊石經作於是乎卿不書

故孔達欲背盟敘陳

宋本淳熙本岳本足利本敘作敘是也

皇清經解

卷九百六十五

阮宮保左傳校勘記

十一

附釋音春秋左傳注疏卷第二十三

止

附釋音春秋左傳注疏卷第二十四

宣十三年至十八年

經十三年

傳十三年

傳稱不實其言

毛本實作食非也

見諸國皆合責也

毛本諸字模糊

已則取之

石經此處缺宋本岳本纂圖本已作己不誤

謂誅已甚

宋本岳本纂圖本足利本謂作爲是也

亦是晉刑大過

闕本監本毛本大作太下同

已自取之

宋本已作己是也

爲明年殺孔達傳

闕本監本毛本爲上不加注字舊式也

經十四年

冬公孫歸父會齊侯于穀

毛本于作丁誤

傳十四年

構我敝邑于大國

石經初刻構作構改從木旁是也閩本監本毛本作構

注以有至妻之

宋本此節正義在使復其位注下

復以女妻之

閩本監本毛本復作故按作復是也

是孔達忠於衛國

毛本忠誤終

祇欲虛以說晉

宋本祇作既案當作祇

女有家男有室

毛本誤作男有家女有室

不復云復室其子

宋本上復字作得是也

晉敗於邲鄭遂屬楚

纂圖本毛本於作于屬作服誤也

皇清經解 卷九百六十五 阮宮保左傳校勘記

蒐簡閱車馬

足利本作軍馬

鄭伯如楚

閩本鄭誤郎

楚子使申舟聘于齊

呂氏春秋行論篇注引舟作周案舟周古字通石經此處缺

無畏秩宋公僕

毛本秩誤扶

注昭明也聾闇也

宋本以下正義二節摠入楚子圍宋之下

人之聽視聰明

閩本監本毛本聽視倒

屢及於室皇

惠棟云高誘呂覽行論篇注引傳作徑皇與莊十九年經皇一也

謂至門逐及也

閩本監本毛本逐作遂非也

鬻拳葬於經皇

重脩監本經誤經

唯指雉門高大

宋本高字上有以雉門二字是也

與之言魯樂

宋本以下正義二節摠入何以不亡注下

貪必計謀他人 宋本謀下有去字

孟獻至公說 宋本以下正義三節摠入注文為明年歸父會楚子傳之下

於是元纁璣組 宋本是下有有字

王儻云劉炫以杜注 宋本監本毛本王作土劉作云不誤

陳贄幣之象 閩本監本毛本幣作帛非也

則朝聘陳幣亦實百品於庭非獨主人也 浦鏗正誤朝作此獨作謂云從

傅士凱注解辨誤校

獻其治國若征伐之功於牧伯 毛本牧伯誤倒

而有加貨 淳熙本加誤嘉注同

皆主人之事 監本主作王非也

故以容貌為威儀容顏 監本毛本為作有非也

皇清經解 卷九章五 阮宮保左傳校勘記

三

容貌文章以外 浦鏗正誤文作采是

祗合使大夫告王征伐之功 閩本監本祗作祗毛本作祗非案當从衣从氏

何以知獻功於牧伯 毛本牧伯誤倒

葛盧來朝 宋本葛上有介字是也

鄭伯親獻蔡捷于邢邱 毛本邢作刑誤

劉苟違杜義 毛本違作為誤

經十五年

弱下疆之意 閩本監本疆作疆非也

摠言二國和同之意 閩本監本毛本同作平非

而在下不欲平乎 閩本監本毛本不上衍者字

傳載盟辭 毛本盟誤益



潞赤狄之別種潞氏國宋本足利本無下潞字案正義引注云杜言氏國故稱氏足證潞字爲衍

文  
此路是國名宋本閩本監本毛本路作潞是也

者中國之始封君也宋本作者若是也

而中國亦然按各本同依上文則亦字當作不字

非君殺自不得言其大夫也宋本自作臣是也

趙歧注云閩本監本毛本歧作岐是

故杜言古者公田之法毛本言作云

既已十畝取一矣毛本十誤卜

更復十收其一監本毛本收作取

凡任地宋本任作任是也

皇清經解卷九宮十五阮宮保左傳校勘記

西

通其率以十一爲正閩本監本毛本其誤共

趙岐不解夏五十般七十之意宋本岐作歧俗字

一夫唯得五七十畝耳閩本監本毛本耳誤且屬下讀

好惡於此閩本監本毛本惡於作異如

釋虫云宋本虫作蟲是也下同

蜚蠊蝨蟻監本毛本蜚作蜚蝨作蟻並誤閩本亦作蟻

至冬其子復生宋本冬作今

五稼不豐纂圖本毛本稼作穀非也

皆不書飢宋本閩本監本毛本飢作饑是也

五穀不豐也宋本閩本監本毛本穀作稼不誤

傳十五年

雖晉之疆

閩本監本疆作疆

山藪藏疾

漢書路溫舒傳引傳藏疾作藏疾案藏古作臧

川澤至藏疾

宋本以下正義三節摠入去我三十里節注

周禮虞之官

宋本禮下有澤字是也

是藪者澤之少水之名也

閩本監本少作小非也

毒螫之虫

宋本虫作蟲不誤

瑾瑜玉之美名

監本玉作王非

瑜其中間美者

閩本監本毛本瑜誤瑜

瑜能滄蓋瑕也

毛本檢作掩同監本作瑋非

國君含垢

釋文云垢本或作詭案漢書路溫舒傳引作詭

晉侯恥不救宋

監本毛本恥作耻俗字

皇清經解

卷九頁五

阮官保左傳校勘記

五

毋畏知死而不敢廢王命

纂圖本監本毛本毋作無非也

必先知其守將左右謁者門者

淳熙本者下增守字非也

析骸以爨

釋文云骸本又作骨案史記宋世家楚世家呂氏春

鄠舒有三雉才

宋本淳熙本岳本足利本雉作雉石經此處缺

雉絕至者三

宋本以下正義六節摠入晉人殺之句下

辨名記

閩本監本辨作辨形相近而誤案辨名又作別名

倍人曰戎

宋本戎作茂不誤浦鏗正誤倍作五是也

十人曰選

監本毛本十作千誤

倍選曰雉

閩本監本毛本雉作雉下同

上黨壺關縣有黎亭

監本壺作壺

祀雖為大罪

宋本祀上有不字是也

弃賢人而侵鄰國

毛本鄰作隣俗字

紂賢辯捷疾

浦鍾正誤賢作資依史記殷本紀改也

手移猛獸

宋本閩本監本毛本移作格是也此本脩板改作格

飾是非之端

案殷本紀作言足以飾非

地反物爲妖

案說文佚字注云地反物爲祲

天地爲之見變

宋本爲作謂

時者寒暑風雨雷電雪霜也

宋本雷作震

凡草物之類謂之妖

宋本閩本監本毛本物作木案漢書五行志作物

及人謂之病

監本及作反非也

痾病類言浸深也

案漢書五行志類作貌浸作痾

妖災生則國滅亡

監本毛本滅亡誤倒

皇清經解

卷九皇五

阮宮保左傳按勘記

去

傳不指斥

宋本斥誤并

壬午十月二十九日

宋本淳熙本岳本足利本十作七不誤

權秦師之弱

淳熙本師作帥

而東行定狄也

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本也作地

狄奪其地

纂圖本毛本狄作欲非也

晉侯還及雒也

淳熙本也誤地

必以爲殉

閩本殉作狗釋文無爲字云本或作必以爲殉案論衡死偽篇引作必以是爲殉則爲字當有也

而女也

宋本纂圖本閩本監本毛本女作汝

爾用先人之治命

石經用字下有而字案漢書張衡傳注論衡死偽篇引傳無而字顧炎武九經誤字云監本脫當依石經未辨此處石經乃朱梁補刊也

吾獲狄土

顧炎武云石經土誤土案炎武所據乃王堯惠刻也

曰周書所謂庸庸祗祗者

淳熙本謂誤得

故詩曰陳錫哉周

石經宋本纂圖本監本毛本哉作載案詩傳訓哉為載正義曰載與載古字通

不敬

釋文云不敬一本作而敬

藉者借也

監本毛本者作田非也

故杜氏為十一外更十取一

宋本氏作以

故傳連饑釋之

宋本毛本饑作譏非也

經十六年

成周宣榭火

釋文榭作謝云本又作榭案惠棟云說文無謝字周邾敦銘曰王格于宣射古文榭字作射

冬大有年

案說文季字注引作大有季从禾下聲云穀孰也

傳十六年

注代林至孤卿

宋本此節正義在善人在上節之下

皇清經解

卷九頁六十五

阮宮保左傳校勘記

七

以韋為之祭

宋本闕本監本毛本祭作制屬下讀是也

但冕服自有尊卑耳

毛本脫服字但下衍黻字

有太傅陽子

宋本太作大下同

禹稱善人

玉篇引作禹偁善人云與稱同

戰戰兢兢

釋文云兢兢本亦作矜矜纂圖本闕本監本毛本作兢兢非也

春秋天變多矣

宋本天變作書災是也

毛召難在前年

纂圖本闕本監本毛本召誤伯下注同

注烝升也升殺於俎

宋本以下正義五節摠入以脩晉國之禮注下

皆謂之烝

毛本烝下衍也字

武子私問其故

宋本子作季石經此處缺山井鼎云今本後人武子上補足季字所校諸本皆無檢杜注武士

會蓋季其字不為無據也陳樹華云杜氏為下傳文季氏而出此注且內外傳文間稱士季無有稱季武子者山井鼎說非也

王子謂已被王享 宋本已作已是也

王享有體薦 詩伐木正義禮王制正義引享作饗

所以示其儉 宋本淳熙本岳本足利本其作共是也

享則至其儉 宋本其作共下同

宴有折俎 詩伐木正義引作燕以折俎

肫四胙五 監本胙誤胙

正義曰五等諸侯摠名 闕本監本毛本脫正義曰三字

又設燕也 毛本燕作宴

十解其體而升於俎 宋本監本毛本十作半是也

以脩晉國之法 宋本法作灋

經十七年

皇清經解卷九百六十五 阮宮保左傳校勘記

六

傳例曰父母弟 纂圖本闕本監本毛本文作同亦非宋本淳熙本岳本足利本作公是也

傳十七年

卻克 毛本卻誤卻下同

欲為斷道會 纂圖本毛本欲誤徵

注跛而登階 宋本以下正義三節摠入而害來者節注下

討貳也 闕本貳作式非

盟于卷楚 顧炎武云石經誤作卷案此處石經乃補刊

將有昔晉之心 宋本毛本將作當

卻子其或者欲已亂於齊乎 顧炎武云石經乎誤平案石經不誤炎武所據乃王堯惠刻考文引

宋板作欲已於亂乎非也

庶有多乎 唐石經初刻多作鳩後改多釋文亦作鳩注同案羣經音辨引作庶有鳩乎云今文作多集韻四紙引同

云徐邈讀通作多與釋文合

注多解也

宋本此節正義在乃請老卻獻子爲政句下

惟相殺害

宋本淳熙本惟作唯

前凡明稱母弟之人

閩本監本毛本人作文

釋例曰弟之寵

宋本弟上有母字

見於經者二十

毛本於作于十誤干

衛侯之弟緯出奔

宋本閩本監本毛本緯作縛不誤

皆是兄害其弟也

宋本也上有者字

則鍼罪輕也

閩本監本毛本則誤見

傳言非罪

閩本監本毛本言作曰

存弟則示兄曲也

襄廿七年正義引作書弟非也

皇清經解

卷九真十五

阮宮保左傳校勘記

九

則嫌善段

閩本監本毛本善作書非

非義例之所興

監本毛本興作與非

莒拏非卿

閩本監本毛本拏作拏非下同

穎氏又曰

宋本穎作穎是也

又非貶所也

閩本監本毛本貶所作所貶

經十八年

邾人戕郈子于郈

纂圖本閩本監本毛本戕誤戕注同

使大夫往殘賊之

毛本夫誤人

以懲求名之偽

釋文懲作徵云本又作懲

國無二王

宋本國作土與坊記合

當云葬楚王

宋本楚下有葬字是也

歸父還自晉至筮

釋文云筮本作釋亦作杅案公羊穀梁作璽

非常所及

纂圖本毛本及作反非也宋本岳本足利本也作外

筮魯竟也

傳十八年

欲以伐齊

石經欲作將下空一字

秋邾人戕郟子于郟

纂圖本閩本監本毛本戕誤戕下同

凡自虐其君曰弑

石經自下有內字案周禮大司馬之職正義李善楚節賦注引傳並有內字顧炎武云虐上多內字誤也

弑戕皆是殺也

毛本戕誤君

故春秋諸自內虐其君者

閩本監本毛本諸誤謂

楚於是平有蜀之役

淳熙本乎誤平

皇清經解

卷九頁十五

阮宮保左傳校勘記

三

時二桓強

閩本監本作疆非纂圖本毛本作疆

許請爲子去

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本去下有之字

子家歸父字

宋本無字字

復命於介

宋本此節正義在遂奔齊節之下

某君受幣于某官

宋本官作官與聘禮合

辯復命

宋本辯作辨案聘禮作辯

皆有復命之禮

宋本禮作法

今身將出奔

閩本監本毛本今誤若將出誤在外

故立介於位

毛本於作于

袒栝髮

石經初刻脫袒祖字改刻增袒栝二字案惠棟云土喪禮曰主人髻髮袒鄭注云古文髻作栝爲古文髻也

附釋音春秋左傳注疏卷第二十四

皇清經解卷九百六十五終

卷九百六十五

阮宮保左傳校勘記

嘉應生員葉幹校

三



皇清經解卷九百六十六

學海堂

十三經注疏校勘記

儀徵阮宮保元著

附釋音春秋左傳注疏卷第二十五

成元年盡二年宋本春秋正義卷第十八石經春秋

經傳集解成上第十二淳熙本岳本成字下增公字並盡十年

成公

經元年

無傳毛本傳下有注字誤倒

書冬温重脩監本冬誤多

彼春無月毛本月誤冰

此亦應竟春無冰閩本監本脫此字

譏重斂故書宋本岳本監本毛本斂作斂正義同

皇清經解卷九百六十六 阮宮保左傳校勘記

謂之乘馬毛本謂誤為

緣邊一里治溝洫閩本監本邊作邊非也

八十四井宋本八作六是也

大敗不同者監本毛本敗作致亦非宋本作數是也

今魯使邱出甸賦毛本邱誤且

士牽牛馬閩本監本毛本作馬牛

此時不應然也宋本不作亦是也

秋王師敗績于茅戎釋文云茅戎史記及二傳皆作買戎也按茅賈古音皆讀如茅

茅戎別種也六經正誤引建本同宋本淳熙本纂圖本監本毛本重戎字宋本無種字與正誤所引注疏及

職川本合毛氏云戎別也欠種字誤釋文別種音章勇反無種字者誤也岳本脫也字

傳元年

晉侯使瑕嘉平戎于王

周禮典瑞釋文引作段嘉惠棟云古文止作段讀爲選

劉康公徼戎

石經徼作徼

注康公至無備

宋本以下正義二節摠入背盟不祥節注下

是齊楚同我也

此本楚同二字誤作小字注文今訂正

爲二年齊侯伐傳

宋本淳熙本岳本足利本伐下有我字是也

經二年

夏四月丙戌

石經宋本岳本纂圖本戌作戊是也下同

及齊師戰于新築

石經師下半字缺顧炎武云師誤侯所據乃王堯惠刊也

會晉卻克

監本卻誤卻

非匹敵和成之類

釋文云敵本或作適音敵

例在宣七年

纂圖本正德本闕本監本毛本作十年誤也

皇清經解

卷九頁十六

阮宮保左傳校勘記

二

而書公子首者

淳熙本者上重首字非也

窶去齊五百里表婁去齊五十里

案穀梁二齊字並作國陳樹華云杜氏引據恐不明

白改作齊也

且鞮已

是齊地 宋本監本毛本鞮作窶案鞮鞮正俗字

取汶陽田

石經陽下後人妄增之字

此云子重不書不親伐者

闕本親誤稱下同

此傳言侵衛遂侵我

闕本侵並誤作稱

乃稱公子

宋本作計亦應駁考文作言亦應駁

凡會盟觀者

宋本無觀字盟上有且字是也

許男圍宋

宋本闕本監本毛本作圍此本誤爲今訂正

文七年

監本毛本七誤作十

衛侯如晉人執之

宋本闕本監本毛本人字上重晉字與襄廿六年傳合

此會盟序者

宋本序上有別字是也

唯應蔡許在列

闕本監本毛本應誤慮

上始與中國相準

毛本相誤和

未開周之典禮

毛本開誤問非

故春秋抑秦以存例也

宋本抑秦作亦未

以居俗裔

宋本毛本作以居草莽是也

及武王熊違

宋本毛本違作達監本作通依史記楚世家改也杜氏世族譜文十六年宣十二年昭廿

二年正義及釋文引世家並作熊達漢地理志淮南子主術訓注亦俱作達困學紀聞十一引史同宋本是也

傳二年

圍龍也

案史記魯世家晉世家龍並作隆索隱曰劉氏云隆卽龍也

皇清經解

卷九具十六

阮宮保左傳校勘記

三

盧蒲就魁門焉

石經就作就非

殺而膊諸城上

闕本監本膊誤膊正義同

注膊磔也

宋本以下正義七節摠入弗可止也已下

搏當爲膊諸城上之膊

闕本城誤誠

齊侯親鼓

石經纂圖本闕本監本毛本鼓字作鼓按說文支部鼓字之錄切宋人誤用爲工戶切最爲謬說

三日

毛本日誤百

相遇於衛也

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本也作地是也

而孫子夫復欲戰

宋本淳熙本岳本纂圖本闕本監本毛子作良是也

墮子辱矣

說文引傳墮作抔

我於此止禦齊師

纂圖本監本毛本我於誤例釋文禦作御

次于鞠居

石經鞠字右半言字模糊葉抄釋文作鞠

周禮天子樂宮縣四面宋本淳熙本岳本面作周案周禮小  
解王肅注云禮天子宮縣四周

大夫判縣宋本大夫上有卿字與周禮同

請曲縣繁纓以朝毛本請誤語繁誤於

樂縣謂鍾磬之屬閩本監本毛本鍾作鐘

軒縣闕一面毛本闕誤曲

玉路繁纓十有再就宋本繁作樊是也下同

謂金馬大帶也宋本毛本金作今是也下同

木路以淺黑飾常為樊宋本閩本監本毛本常作韋是也

士薦馬纓三就閩本監本毛本就作薦非也

有受革路木路之賜監本革誤黃

皇清經解 卷九 夏六 阮宮保左傳校勘記

皆非正法所有宋本有下有也字

故并言也宋本也作名是也

孫桓子還於新築石經宋本淳熙本岳本纂圖本毛本作桓此  
本誤作栢閩本同今訂正

故魯衛國之孫栢子宋本岳本纂圖本閩本監本毛本國作  
因栢作桓不誤淳熙本栢作恒亦非

各自器郤克宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本器作詣是  
也

無能為之役使宋本淳熙本岳本足利本同無能作不中

士燮將上軍石經宋本淳熙本岳本足利本將作佐是也案四  
年傳尚云士燮佐上軍至十三年傳始云士燮將

上軍此時不得為將明矣

注范文子代荀庚宋本以下正義廿四節揔入司馬司空  
節注之下

故知變書代趙朔宋本閩本監本毛本變作樂不誤下同

郤子使速以徇監本毛本徇誤徇

大國朝夕釋憾於敝邑之地宋本憾作感石經初刊同後人妄加小旁釋文亦作感是也云本亦作憾

桀石以投人閩本投作校非也

賈賣也岳本足利本賣作買非也

逢丑父閩本逢作逢非也段玉裁云字从夆逢丑父逢伯陵逢蒙皆薄紅反東轉爲江乃薄江反宋人廣韻改字从夆薄江切殊謬不可不正

余姑翦滅此而後朝食此本而後二字誤作小注石經宋本淳熙傳引翦滅作搯城似不可爲典要

中軍將自執旗鼓纂圖本閩本監本毛本脫軍字

注中軍至不息閩本監本毛本軍作將非也

然子病矣淳熙本子誤子

皇清經解阮宮保左傳校勘記

五

○絕句此二字釋文也閩本監本毛本誤作法

右援枹而鼓釋文枹作桴云鼓槌也案李善注孫子荆爲石仲容與孫浩書引作桴禮記云賁桴而土鼓元應書引詔定古文官書云枹桴二字同體說詳釋文校勘記

援桴而鼓宋本閩本監本毛本桴作枹

且辟左右石經宋本且作且顧炎武云石經誤非也案錢大昕云夢心在夜則作且義爲長

乃尾中爲御宋本閩本監本毛本尾作居不誤

雖及胡者宋本監本毛本者作者是也

綦母張喪車石經宋本淳熙本岳本母作毋不誤注同

從左右皆肘之淳熙本纂圖本肘作射非也

周禮中車宋本毛本中作巾是也

棧車不韋輓而漆之宋本韋作革與周禮中車注合輓宋本作輓非是

考工記 閩本工誤云

易圻壤 閩本監本毛本圻作拆非也

韓厥執繫馬前 石經繫字上半缺案說文引傳作韓厥執馬前讀若輒繫馬或以糸執藏琳云古文左氏本作

韓厥執馬前 晉即繫正字今本訛為馬又別出繫字繫當為衍

進觴璧亦以示敬 淳熙本觴作傷非

陳侯免擁杜 宋本監本杜作社與襄廿五年傳合

猶是國君 各本作是此本誤足今訂正

卻獻子伐齊侯來 宋本侯上重齊字是也

右持苞壺 宋本監本毛本壺作壺是也

屬適也 宋本淳熙本無也字

故三八晉軍求之 監本軍誤君 阮宮保左傳校勘記

皇清經解 卷九章六 六

狄卒皆抽戈楯冒之 諸本作戈此本誤弋今訂正

遂自徐關入 案作徐卽十七年傳云國佐以穀辟齊侯與之盟於徐關纂圖本閩本監本毛本作齊非也

齊侯見保者曰 石經初刻脫侯字後增

辟女子 案惠棟云下云乃奔則辟當讀為避與五年伯宗辟重

春云避當為辟謂辟除姦入者也 按謂辟止行也古避字有作辟注訓為避非也

銳司徒主銳兵者 監本主誤王

可若何 毛本何誤乎

晉師從齊師 閩本監本毛本晉師誤晉侯

擊馬陘 案史記齊世家陘作陵徐廣曰一作陘賈逵曰馬陘齊地也

又取其國寶 宋本國作珍

使壘敵東西行 案史記集解引服虔云無西字朱鶴齡亦云西字衍文然西非衍字注謂作由西達東之

路耳

言孝心不乏者

淳熙本无誤之

乎今輕齊侯之母

閩本乎作子是也監本此處模糊

且告吾諸侯云

宋本吾作語

循壟東行易

釋文易下有也字

商伯大彭

淳熙本大誤夫

注夏伯至晉文

宋本此節正義在四王至之欲之下

吾子求合諸侯

監本合改命

詩曰布政優優

案詩作敷政鄭氏儀禮聘禮注云今文布作敷

故百種福祿

宋本閩本監本毛本作百此大誤首今訂正

師徒撓敗

石經凡撓字偏旁皆改刻此正從木是也

皇清經解

卷九百六十六

阮宮保左傳校勘記

七

劉炫以為齊人請戰

監本劉誤則

言敝邑脆或有幸戰勝

毛本言誤亦

謂厭聲

淳熙本厭誤獻

若苟有以藉口而復於寡君

閩本監本藉下衍於字陳樹華云一本無若字宜作一本無於字也

則與口為藉

閩本監本毛本與作於非

注上鄭至史闕

毛本鄭字下增地闕二字

周禮典土命

宋本無土字是也

司馬司空輿帥

閩本帥作師非也

玉路天子車之尊者

閩本監本毛本玉作王

故杜據而言之

毛本言作用非也

輿帥

閩本監本毛本帥作師非注及正義同

用蜃炭

釋文蜃作蜃案說文蜃部無蜃字作蜃非也

注燒蛤至從葬

宋本以下正義四節摠入何臣之爲注下

先塞下以蜃禦濕

毛本濕作溼

多爲皿器也

閩本監本亦誤作皿宋本毛本作明

敢干槃匝

宋本毛本干作杆是也

是爲四注椁也

閩本監本毛本作柳也

今此椁上四注而下

閩本椁作柳

楨翰榦也

閩本監本毛本楨作楨下同非也

譏其奢僭

監本毛本僭作侈

言雖有若無

毛本言誤亦

晉二子自役弔焉

石經宋本淳熙本岳本足利本二作三林氏直解云三子謂郤克士燮欒書也

皇清經解

卷九頁十六

阮宮保左傳校勘記

八

至於三子之去

閩本監本毛本三作二非也

常行此禮以至於葬

閩本監本毛本以誤而

楹者受命曰

宋本閩本監本毛本楹作相是也

孤某使某請事

閩本監本毛本亦脫次某字據宋本補

今三子師行經衛竟

閩本監本毛本三誤二

注喪位至於堂

宋本作喪位婦人哭於堂

在宣十二年

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本二作一不誤

周書至謂也

宋本以下正義五節摠入若無益於晉節注

亦早死

毛本早誤卑

故亦二事爲夏姬之罪

宋本閩本監本毛本亦作以是也

殺靈侯

石經宋本殺作弑



邲之戰以荀首囚也宋本岳本足利本無以字也作之淳熙本亦作之是也

義生步揚揚生蒲城鵠居宋本閩本監本毛本揚作楊

禁人使不得仕官者陳樹華云官疑宦是也

吾知免矣釋文云一本無知字

知其不益已禍宋本岳本已作已不誤

在位十八年宋本淳熙本岳本纂圖本足利本位作宜是也

共王卽位至是二年岳本足利本二作三陳樹華云楚莊王卒於宣十八年之秋當依岳本作三山并鼎云或云作三年非蓋未之審耳閩本卽誤郎

而善用之纂圖本閩本監本毛本善下行其字

主卒盡行閩本主作土亦誤宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本作王是也

注王卒至之位宋本以下正義六節摠入是行也節注下

皇清經解卷九臬十六阮官保左傳校勘記

九

正義曰毛本正誤王

公略之而退宋本淳熙本岳本足利本略作賂不誤

以執斲執鍼織紵釋文紵作緇案說文云紵或从任作紵李善注東都賦引杜注云織緇織縉布也

若本是大夫毛本若誤或

最在上宋本最上有齊字是也

吳之疆大閩本監本疆作疆非下同

唯疆是與閩本唯誤佳

然諸侯之卿重脩監本卿誤瑯

非是畏晉之義宋本非作亦

民之攸暨毛本誤作攸暨注及正義同

衆之不可已也石經宋本淳熙本岳本足利本可下有以字

謂說掠百姓

釋文說作暴云本亦作說案李善注蕪城賦洞簫賦引字書云說古文暴字

寧不亦淫從其欲以怒叔父

釋文云從本亦作縱

三公者天子之吏也

此八字乃釋文岳本混入注中

注三吏三公也

宋本以下正義二節摠入非禮也勿籍注下

王待之必重於告慶之禮

闕本待誤作侍

附釋音春秋左傳注疏卷第二十五止

附釋音春秋左傳注疏卷第二十六成三年盡十年

經三年

凡在喪

監本凡誤凡

三家經傳有五字

監本毛本五作火

乙亥葬宋文公

淳熙本脫宋字

皇清經解

卷九頁六

阮宮保左傳校勘記

十

晉卻克衛孫良夫伐麇咎如

石經宋本淳熙本作麇俗字省筆耳

及荀庚盟

宋本此節正義在冬十有一月節注下

傳三年

邲役在宣十二年

闕本二誤三

覆伏兵也

釋文注亦作兵也宋本淳熙本脫也字

皇戍如楚獻捷

石經宋本岳本戍作戍不誤

以爲俘馘

案說文馘字注引作以爲俘馘从耳或聲云或从晉作馘

注以血至釁鼓

宋本以下正義三節摠入其竭力致死節下

自中中屋南面

闕本監本次中字誤作上

言二國本不爲已

宋本岳本已作已是也

死且不朽

闕本監本朽誤朽下朽腐不朽同

正義曰

宋本曰字空缺

亦死且不朽

閩本朽誤朽

注宣十至討之

宋本以下正義二節摠八上失民也注下

則傳無所解

閩本監本毛本所作此非

釋例曰傳文

宋本文作云

三年潰逃已有例矣

宋本三上有文字是也

其位在三

宋本以下正義二節摠八丙午節之下

晉立三軍將佐有六

監本將作其非

子產語晉曰

宋本語作論

十二月甲戌

石經宋本岳本纂圖本閩本毛本戊作戌是也

將授玉

案惠士奇云授玉古文左傳作授王詳左傳補注然玉王二字篆體分別甚微此處自因太史公誤認玉為王

皇清經解

卷九京十六

阮宮保左傳校勘記

十一

正義所言之也

將授玉

宋本以下正義二節摠八在此堂也之下

景公不敢當

案史記當作受

此時天子雖微

監本毛本微誤弱

以為將授王

毛本王作玉非也

君為婦人之笑辱也

石經初刻作御後改作婦

非為脩好

淳熙本好誤于下句故云誤又云

故云晉君不任當此惠

宋本無惠字

迎聘客尚以皮弁

監本毛本客作賓

晉卻至衣韎韠之跗注是也

監本注作註非也

十五升白布衣

閩本監本十誤千

如實出已

石經宋本岳本已作已是也

經四年

傳四年

傳曰始聘焉禮也

閩本監本焉誤為

陷廁而死

淳熙本而誤師岳本廁作廁不誤

取鉏任冷敦之田

閩本冷誤冷

取汜祭

石經汜作汜岳本纂圖本毛本作汜是也釋文亦作汜音汎注同或音祀案正義引字書云水旁已為汜水旁已為汜字相亂也

注汜祭至汜水

宋本此節正義在不然節注下

襄城縣有南汜

閩本監本毛本南作西按作南與僖廿四年注合

字書水旁已為汜

案已當作已

皇清經解

卷九頁十六

阮宮保左傳校勘記

七

今汜水上源為汜谷

宋本為作謂

皇成攝鄭伯之辭

石經宋本岳本成作成不誤

欲使自屈在楚子前決之

岳本在作於監本毛本作于山井鼎引考異亦作于楚子下多之字

經五年

夫人比至于國

宋本國上有其字與禮記雜記合毛本于誤于

冬十有一月己酉

石經宋本岳本已作己下己丑同

蟲牢鄭地

監本毛本鄭作歸非也

傳五年

注自告貞伯從人

宋本此節正義在祭之之明日而亡注下

晉殺趙同趙括

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本括字下有傳字是也

俱是在野言之

宋本言上有皆以野三字

謂之餽者

閩本監本毛本餽作饋非也

彼自逆女

閩本監本毛本自作晉非也

傳驛

釋文驛下有也字

伯宗辟重

釋文亦作辟云又作僻

注捷邪出

宋本以下正義三節摠入遂以告而從之注下

山有朽壤而崩

閩本朽誤朽

去盛饌

釋文饌下有也字

前此年鄭伐楚故

宋本足利本此作比楚作許與三年經合  
淳熙本岳本纂圖本亦作許

宋公使向爲人辭以子靈之難

釋文云又一本無之難二字

以新誅子靈爲辭

釋文云一本無爲辭二字

經六年

皇清經解

卷九頁六

阮官保左傳校勘記

三

故云魯人自鞏之功

宋本故云上有案在二年今始立武  
宮九字

以爲已功

宋本已作已是也下明已之功立武由已並同

入作武公之廟

宋本監本毛本入作文是也

傳六年

禮授玉兩楹之間

淳熙本閩本玉誤玉

注禮授至東過

宋本此節正義在士貞伯日節注下

傳言東楹之東

宋本傳上有且字

注宣十至譏之

宋本此節正義在聽於人節注下

何以不言禱也

宋本何作可

立武由已非由人也

石經宋本淳熙本岳本已作已不誤

經唯書衛孫良夫

岳本唯作惟宋本無衛字

乃止 淳熙本止誤上

晉人謀去絳 石經宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本去下有故字是也

沃饒至失也 宋本以下正義八節摠入公說從之節注下

君日而視朝 宋本日下有出字是也

惡疾疥 監本毛本疥作疥正義同釋文亦作疥云本或作疥同也按當云本或作疹俗譌从尔

地之下濕狹隘 毛本濕作溼下文注亦作溼

故杜以墊隘為羸困也 毛本困誤苦

於是乎有沉溺重暈之疾 石經宋本淳熙本沉作沈按沉俗沈字

汾水出大原 淳熙本岳本纂圖本大作太按大秦字古皆作大

瘠土之民 監本土誤上

飢寒而犯法 闕本監本毛本飢誤饑法作澆

皇清經解 卷九十六 阮宮保左傳校勘記

古

而勞逸等也 宋本闕本監本毛本逸作佚

商販事之末也 毛本販作販字非也

前年楚晉盟 宋本淳熙本足利本楚作從不誤

汝南朗陵縣東有桑里 案後漢書郡國志引注作桑里亭

子之佐十一人 宋本以下正義二節摠入從之不亦可乎注下

今見在周書 宋本闕本監本毛本作今此本誤合今改正

經七年

釋獸 宋本獸下有云字是也

郊音談 此釋文也闕本監本並誤作注

陽平元城縣 郡國志引注作平陽誤也

傳七年

詩曰至有定

宋本此節正義在斯不亡矣之下

召桓公來賜公命

閩本監本毛本賜作錫非也

囚鄆公鍾儀

釋文鄆亦作貞

尋蟲牢之盟

石經亦作蟲顧炎武云誤作蠱所據乃王堯惠刻也

軍藏府也

淳熙本單誤車

此申呂所以邑也

釋文無以字云一木作所以邑也

軍九乘爲小偏

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本單作車是也

以兩至一焉

宋本此節正義在子重子反節注下

凡舍九乘車

監本凡作几誤也

以舍旣備偏

宋本備作稱

今此特將兵車

宋本閩本監本毛本作今此本誤今改正

皇清經解

卷九頁六

阮宮保左傳校勘記

五

林父出奔

監本脫出字

戚自從隨而屬晉

閩本監本毛本而上行之字

經八年

必先使媒氏通其言

宋本通上有下字

諸侯不可求媒於其國

宋本毛本其作他

釋例曰諸侯昏禮云

宋本云作亡按文二年正義作亡是也

公孫壽蕩意諸之父者

毛本意作義非也

晉殺其大夫趙同趙括

閩本括誤栝

天子使召伯來賜公命

案曲禮正義引作來錫公命公羊穀誤亦作錫

八年乃來緩也

重脩監本緩誤作緩

天子天王

監本王誤作主

天王使毛伯來錫公命

閩本監本毛本王誤作子

三十有二

浦鐘正誤二作四盧文昭云是也

稱王者八

宋本八作六不誤

畿內曰王

宋本王作主

王使榮叔歸含

毛本含誤含

女歸適人

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本歸作既是也重脩監本女誤作文

乃有姪婦

宋本淳熙本岳本足利本乃作各是也

傳八年

注餞送行飲酒

宋本以下正義五節摠入是以敢私言之句下

信以至解體

宋本閩本監本毛本作信以此本誤倒今訂正

猶女之事夫

宋本脫事夫二字

皇清經解

卷九頁十六

阮宮保左傳校勘記

共

是用大簡

案詩作大諫杜云簡諫也古義本通

故用人道諫之

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本人作大是也

楚師之還也

宋本無也字以下正義二節摠入門于許東門之下

因其令獲申驪

宋本閩本監本毛本合作今是也

今汝南平與縣

閩本監本毛本與作輿釋文亦作輿字按釋文當作與字故曰音餘一音預宋本作平與

則作與者古本也

注穆姜之女

宋本此節正義在禮也注下

注趙武至養也

宋本以下正義二節摠入乃立武而反其田焉之下

與左傳皆違

閩本監本毛本皆作背

以其田與祁奚

纂圖本祁作祈非也

夫豈無辟王賴前哲以免也

釋文辟作僻哲作詰



謂天祿之父祖

齊召南校本謂作嗣

秋召桓公來賜公命

閩本賜作錫

莒縣有蘧里

郡國志引注蘧下有邱字

渠邱至蘧里

宋本以下正義二節摠入勇夫重閉節注下

曰城已惡

釋文云本或作城已惡矣

夫狡焉思啟封疆

陸粲附注云狡焉當屬下為句李善潘岳關中詩注引傳封上有其字

唯然

釋文云唯音維本或作雖後人改也正義曰俗本唯作雖今定本作唯

世有思開封疆者

宋本開誤闕

君命無貳

纂圖本無誤不

是寡君不得事君也

閩本脫也字

膏肓以為媵不必同姓

閩本有作盲亦非宋本監本毛本

皇清經解

卷九百六

阮宮保左傳校勘記

七

是不傳異氣也

宋本閩本監本毛本傳作博不誤

不得貶也

案此本也下衍○

經九年

在長垣縣西南

毛本垣作咍非也

篤昏姻之好

纂圖本昏作婚

注女嫁至之好

宋本此節正義入晉人來媵注下

桓三年九月

監本毛本三誤二

其成婦之禮

宋本其上有致字

秋七月丙子

各本作七此本誤十今訂正

故稱人

毛本人誤入

在東海廩邱縣西南

宋本岳本纂圖本監本毛本廩作廩案晉書地理志東海郡屬有厚邱無廩邱

而劉昭注續漢書郡國志于東海郡厚邱條下引杜云縣西南有中鄉城又水經沐水注云又南逕東海厚邱縣則厚邱當是厚字之誤

傳九年

使還取葬 闕本遷誤之

逆叔姬為我也

釋文姬字絕句無為字云本或作為我也為衍字

馬陵在七年

宋本淳熙本足利本陵下有盟字

堅疆以御之

石經宋本淳熙本岳本闕本監本毛本疆作疆是也

又賦綠衣之卒章而入

釋文云綠本又作祿案詩綠衣箋云綠當為祿字之誤陸氏又作之說從鄭箋

也

詩邶風也

纂圖本闕本監本毛本邶誤邶釋文亦作邶云又作邶

銅鐔晉別縣

宋本淳熙本岳本纂圖本闕本監本毛本鐔作鐔不誤

皇清經解

卷九真六

阮官保左傳校勘記

大

注南冠楚冠

宋本以下正義三節摠入君盍歸之節注下

卽今解牙冠也

闕本監本解作解牙毛本作解牙作馬案字林亦作馬

故執憲以其用形為冠

宋本用作角不誤監本毛本作以

冷人也

釋文云冷依字作冷案作冷非也五經文字云冷樂官或作伶說

故後世多號樂官為冷官

闕本監本毛本多作名非也

呂氏春秋稱黃帝使冷倫

宋本冷作伶

以為黃鍾之宮

宋本闕本監本毛本鍾作鐘下鑄鍾同

昭二十一年

闕本監本毛本二作三非也

泠州鳩其之

闕本監本毛本其作藏亦誤宋本作非是也

樂操土風

操字闕本誤作操

以明已之至誠

宋本已作己是也

備豫不虞 石經凡豫字皆缺筆避代宗諱此處誤作豫

注泱辰十二日也 宋本以下正義二節摠入詩曰節注下

浹爲周匝也 宋本匝作市按市匝正俗字

無弃菅蒯 案玉篇蔽字注引作無棄菅蔽蒯字注云同上

無弃蕉萃 漢書文帝紀注引亦作蕉萃案詩東門之池正義引作樵悴後漢書應劭傳注云蕉萃樵悴古通用

陸璣毛詩疏曰 案璣當作機

肋宜爲索 宋本肋作朋从刃是也下同按詩白華正義爾雅疏並作韌

蒯與菅連 宋本監本毛本管作菅不誤下同

此狄晉執鄭伯 宋本淳熙本岳本纂圖本闕本監本毛本狄作秋是也

爲將改立君者 釋文亦作爲將並如字或于僞反非也本或作僞將也

勿亟遣使請晉 宋本淳熙末岳本纂圖本監本毛本請作詣不誤

皇清經解 卷九頁六六 阮宮保左傳校勘記

九

請脩好結成 監本毛本請作謂誤

經十年

晉侯大子州蒲也 宋本淳熙本岳本纂圖本闕本監本毛本亦作蒲正義引應劭諱議云周穆王名蒲

晉厲公名州蒲又有王孫滿則此爲州滿定本亦作滿釋文云州蒲本或作州滿劉氏史通雜駁篇以蒲爲誤案史記又作壽曼梁玉繩云曼滿音相近壽州字相通

見其生代父居位 釋文無其字

應劭作舊名諱議云 宋本名作君是也監本諱誤緯

厲公名州蒲 宋本毛本蒲作滿是也

或兩州蒲誤耳 闕本監本毛本亦誤作兩宋本作爲

今定本作滿 監本毛本滿誤蒲

冬十月 蒲鐘云案禮記中庸正義成十年不書冬十月此有者當是後人妄增耳

傳十年

晉立大子州蒲以為君

釋文云本或作州滿案定本作滿說見經

鄭子罕賂以襄鍾

宋本淳熙本岳本足利本鍾作鐘與石經合注同

樊陽卷縣東有脩武亭

淳熙本監本毛本樊作樊非也案水經濟水注引脩武作武脩方輿紀要

云原武縣有武脩亭故卷城在今原武縣北宋本卷作卷誤也

注厲鬼至故怒

宋本以下正義二節摠入小臣節注下

唯在殺趙同趙括

閩本監本毛本在作有亦非宋本作枉是也

則括之祖

浦鏗云括上當脫同字

凡為疫厲之鬼

閩本監本毛本厲誤癘

壞大門及寢門而入

釋文云一本無及字

桑田巫邑

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本巫作晉是也

皇清經解

卷九真十六

三

懼傷我焉逃之

岳本我字絕句釋文云焉於虔反一讀如字屬上句逃之絕句

育鬲也心下為膏

閩本監本毛本作育鬲至為膏非

劉炫以為釋首者

宋本無首字

達針

釋文作鍼也音針

麥始孰

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本孰作熟

張如廁

玉篇張字注引作張如廁案張乃俗字釋文亦作張

注叔禽叔申弟

宋本以下正義二節摠入君子日節注之下

況不令乎

高注日覽至忠篇引作況不令之尤者乎是所見本有異也

於是糴菽未及

淳熙本糴作糴非監本注文菽誤作菽

晉謂魯二於楚

岳本閩本監本毛本二作貳

附釋音春秋左傳注疏卷第二十六

皇清經解卷九百六十六終

嘉應生員葉幹校

皇清經解

卷九百六十六

阮官保左傳校勘記

主

皇清經解卷九百六十七

學海堂

十三經注疏技勘記

儀徵阮官保 元著

附釋音春秋左傳注疏卷第二十七

成十一年盡十五年宋本春秋正義卷第十九石經

春秋經傳集解成下第十三岳本成字下增公字並盡十八年

經十一年

公至自晉

監本毛本晉作會與宣八年經合

晉侯使卻擘來聘

監本卻誤卻下同

己丑及卻擘盟

閩本監本毛本己誤已

卻擘卻克從父兄弟

案正義引注兄作昆又云服虔以為從

注文當正為從祖昆弟以儀禮稱謂昆弟兄弟畫然不同言之則定當作昆也

或父當是祖字誤耳

宋本是作為

皇清經解

卷九百六十七

阮官保左傳技勘記

一

傳十一年

聲伯之母不聘

釋文作不娉云本亦作聘字按作娉與說文合

昆弟之妻相謂為娒

毛本妻相謂三字改作至

長婦謂稚婦為娒婦

宋本毛本下重娒婦二字是也

釋親又云

閩本監本又誤文

以已生先後為娒娒

宋本已作己是也下同

儷耦也

李善鸚鵡賦注引作偶也

行又盟晉為重

宋本監本毛本又作父不誤

且與伯與爭政

釋文亦作與云本亦作與

今河內懷縣西南有郟人亭

釋文郟作候云本又郟字按說文邑部引傳爭郟田

其劉子單子之言

閩本監本其作則

經十二年

公會晉侯衛侯于瑄澤

釋文瑄作瑄云依字宜作瑄

傳十二年

君如周禮無流放之文

宋本閩本監本毛本君作若不誤

晉士燮會楚公子罷許偃

閩本監本燮作燮

二子楚大夫

纂圖本子楚作公之非也

交賁往來道路無壅

釋文賁本又作摯石經宋本足利本壅作

作雍無從土者說文作驪

明神極之

釋文極本又作極

俾隊其師

釋文俾作卑云本亦作俾諸本作俾石經左邊缺

縣鍾鼓也

宋本岳本纂圖本閩本監本毛本鍾作鐘

皇清經解

卷九冥七

阮宮保左傳校勘記

二

奏樂先擊鍾

宋本閩本監本毛本鍾作鐘下同

則兼亨朝賓聘客

宋本兼作燕不誤亨作享閩本監本毛

則賓反庭

宋本閩本監本毛本反作及與燕禮記合

日云莫矣

釋文云莫本亦作暮

賓朝聘者

閩本監本毛本賓作實非

於是乎有享宴之禮

釋文云享本亦作饗

享以訓共儉

賈公彥儀禮燕禮疏引享作饗共作恭詩卷耳正

義同按依左傳字例作享周禮儀禮字例作饗二禮疏引傳宜作享而申明之曰享與饗同如李善之注文選則善矣輒改左傳文為饗未合也

禮聘義記曰

毛本義誤儀

酒清人濁而不敢飲也

宋本閩本監本毛本作人渴不誤

肉乾人飢而不敢食也

監本毛本飢誤饑

皆所以教訓恭儉也。宋本恭作共

宣十六年傳云。毛本云作日

共儉以行禮而慈惠以布政政以禮成。石經行字起禮字止計十一字蓋書丹時失去而字後復增入也

人得○安息。宋本閩本監本毛本本作人得安息此本○誤增也

所以蔽扞其民。監本扞作扞非也

公侯干城。釋文干本亦作扞非也

止于扞難而已。毛本于誤干

言爭尺丈之地。岳本文作寸非也

戰城以戰。宋本閩本監本毛本戰城作爭城是也

以從已志。宋本岳本已作己是也正義同

皇清經解卷九皇三十七  
阮宮保左傳校勘記

三

令之侵害鄰國。毛本令誤合

譬之於犬。閩本犬誤大

舉詩之正以駁亂義。釋文駁作駁

詩言治世。淳熙本言誤日

則公侯能為扞城禦難。宋本為下有民字是也

世亂則相侵害。閩本監本毛本脫害字

吾死無日矣夫。釋文亦作矣夫又云本亦無此字

經十三年

若言召兵。監本言作能非

以明公朝于王所。閩本于誤子

亦直稱朝。宋本直作宜是也



發雖王爲伐秦

宋本閩本監本毛本王作主是也

公自京師

石經公下有至字衍文也

曹伯盧卒于師

釋文盧作盧云本亦作盧

傳十三年

禮身至無基

宋本此節正義在不亡何爲注下

但言有所局

監本局作拘

欲王賜已

淳熙本王誤正閩本監本毛木已作已誤也

故王重賄之

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本賄作賜

宜觸冒人王

閩本監本王作主按國語周語作王

是不賞善也

閩本監本毛本不賞誤倒

成子受賑于社

詩縣正義引傳作受賑

皇清經解

卷九卷七

阮宮保左傳校勘記

四

盛以賑器故曰賑

段玉裁校本以賑作以賑案誤文云盛以賑故謂之賑

天王使石尙來歸賑

按作賑與周禮掌賑注合今春秋定十四年經作賑

賑可以白器

宋本監本毛本賑作賑按鄭司農注周禮作賑是也又按正義大致賑賑同字而轉寫又不無訛誤

釋天云

閩本監本毛本天作文非也

是以有動作禮義威儀之則

案漢書律麻志五行志引傳禮義在動作二字下律麻志以作故義作誼是所據本同也

能者養之以福

各本並作之以惟漢書五行志律麻志漢醜賈令劉熊碑均作之以惠棟云杜注養威儀以致福則當如漢書所引作養之以福與下賤以取禍文正相對案

顏氏注漢志云之往也往就福也段玉裁云作養之以福謂將身向福也亦與漢志合

盡力莫如敦篤

漢書五行志引作惇篤案惇通作敦

注膳祭肉

此節正義宋本在民受至反乎之後摠人其不反乎注下

燔炙芬芳

宋本閩本監本毛本燔作膳案詩作燔

其不反乎

漢書五行志引乎作瘠案瘠古平字

養之以福

段玉裁按改作以之

未度而執之

宋本未度作未受是也

戮力同心

石經宋本戮作勦釋文亦作勦案說文勦并力也从力麥聲惠棟說詳補注

由之以盟誓

石經宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本由作申不誤

戮力同心

宋本戮作勦下同

辟驪姬也

釋文驪作麗同

俾我惠公

釋文俾作卑云本亦作俾石經此處缺

鄭人怒君之疆場

宋本淳熙本岳本場作場與石經合

皇清經解

卷九章十七

阮宮保左傳校勘記

五

晉自以鄭貳於楚

閩本監本毛本改作二於非

則是我有大造于西也

李善注陸機弔魏武帝文引傳于作乎石經此處缺

蔑死我君

石經初刊作蔑我先君後于我字之上改死字先字改我字釋文云本或以我字在死字上非也

迭我殺地

閩本作迭我誤字也按迭者軼之假借凡浸突而過日軼

奸絕我好

石經好字上旁增同字非唐刻也

奸絕我好

宋本此節正義在奸絕我好之下

疏注伐保至氏縣

閩本監本毛本疏亦作○依宋本改此一節正義宋本在上注今緹氏縣之下

銅謂此為誣者

閩本監本毛本銅作今亦誤宋本作獨是也

秦唯減滑不減費

閩本監本毛本唯作惟

知費卽滑也

閩本監本毛本知誤如

撓亂我同盟

宋本撓作撓六經正義云撓作撓誤建本從才非從木旁也按毛說是也說文撓擾也與木旁之撓

義別且从手之字上聲从木之字去聲釋文云乃卯反卽唐韻之奴巧切也

又欲闕翦我公室纂圖本監本毛本翦作剪俗字

闕翦我公室 正義曰闕謂缺損翦謂滅削言欲損害晉

之公室宋本以上二十四字在傾覆我社稷句下閩本監本毛本亦脫

俘我王官葉抄釋文俘作俘

則是康公絕我好也石經公字下後人旁增弃字我字下正增同字非唐刻也

謂晉滅路氏時宋本閩本監本毛本路作潞是也淳熙本誤作潞

莠夷我農功釋文夷作莠云本又作夷

虔劉我邊陲石經宋本淳熙本岳本纂圖本足利本作我邊垂是也按說文坐遠邊也陲危也其義各別

而欲徼福於先君獻穆釋文徼作傲是也

我寡君是以有令狐之會釋文云讀者亦作寡人陸彛云杜注云宜言寡人稱君誤也今案上文我

皇清解解卷九頁十七 阮宮保左傳校勘記

是以有令狐之役我是以有河曲之戰我是以有輔氏之聚此準上例疑寡君當為衍字

使自稱已宋本已作己下已語同

今呂相雖奉君閩本監本毛本作今此本誤令今改正宋本君下有命字諸本脫

而我之昏姻也宋本淳熙本岳本無之字與石經合此本初刊亦無後擠增纂圖本閩本監本毛本作而我之昏姻也皆仍此本之誤

其盟不主天神宋本閩本監本毛本作主此本誤王今訂正

巡守之盟宋本巡上有王字與觀禮注合

暱就寡人釋文暱作昵案昵為暱之或字

以懲不壹宋本此節正義在以懲不壹句下

其不能諸侯退矣宋本淳熙本岳本閩本監本毛本能下有以字與石經合

寡人不佞宋本此節正義在其不能以諸侯退矣句下

帥軍帥乘車士

纂圖本毛本帥作師非

三簪裏

段玉裁按漢書百官公卿表七上裏作裏

六公大夫七官大夫

浦鏗云公官字互誤是也

襄十一年有庶長鮑

閩本監本毛本鮑誤鮑

不識所以

閩本識誤職

東南徑扶風京兆高陸縣入渭也

宋本岳本足利本徑作經

逐晉侯于新楚

釋文迓本又作訝石經及諸本皆作訝

鄭公子班自訾求八于大宮

釋文班作般云本亦作班

子駟穆公子

毛本子誤于

使公子欣時逆曹伯之喪

釋文云欣徐云或作款亦音欣公羊

作曹制時顏師古注云卽曹欣時也

皇清經解

卷九百二十七

阮宮保左傳校勘記

七

經十四年

衛大夫與公盟于蜀

閩本大作夫非也

傳十四年

晉侯強見孫林父焉

釋文強作疆

衛侯既歸

淳熙本脫侯字

同之卿

宋本監本毛本同下有姓字

衛侯饗苦成叔

漢書五行志引饗作享字按左傳多作享此作

苦成叔傲

釋文云傲本又作敖音

下同漢書五行志引作敖

苦成家其亡乎

石經家字上旁增叔字與初學記所引合然非

兕觥其觶

釋文亦作觥石經此處缺宋本淳熙本岳本纂圖本

監本毛本作觶案說文觶字注云兕牛角可以飲者也從角黃聲其狀觶觶故謂之觶觶字注云俗觶從光據此當以觶爲正也說文引詩觥作斛

觥陳設之貌

淳熙本貌誤象

注詩小至之貌

宋本此節正義在詩曰至來求之下

一飲七升為過

毛本升作开非也

詩曰至來求

宋本此節正義在今夫子節注下

求來歸之

毛本求來誤倒

左氏以豹違命故貶之

閩本監本毛本違誤遺

謂屈曲其辭

淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本屈曲二字誤倒

成子孔達之孫

閩本子孔誤倒

經十五年

今傳因曹伯發凡

監本凡誤兄

據稱人以執為例

宋本據上有傳字

皇清經解

卷九夏七

阮官保左傳投勸記

八

故歸之京師

閩本監本故作欲非也

是四同盟

宋本是下有為字

元如至河

宋本正德本閩本監本如作始是也

公子自夷之曾孫

諸本自作目不誤淳熙本曾作魯非也

吳夷未嘗與中國會

閩本監本未作昧非也

傳十五年

討其殺太子而自立

宋本淳熙本岳本纂圖本毛本太作大是也

名與否

宋本名上有書字

以和民為辭

宋本和作加是也

愚者妄動

纂圖本愚誤作遇

識已知分

宋本已作己下在已不識已同

不復拘君臣之交

毛本交誤文

敢失其守節者乎

毛本守誤安

鄭侵衛

宋本淳熙本翻岳本足利本作侵鄭衛是也

注蕩澤公孫壽之孫

宋本作注蕩澤云云此節正義在猶有戊在句注之下

家生季老

閩本監本毛本季作秀非此據宋本改

鱗宋鱗瞳孫者

宋本監本毛本宋作朱是也

鱗生東鄉瞳

宋本鄉作卿非案文七年正義引世本作鄉段玉裁云鄉即向也

守生小司寇鱣

毛本守誤安

向箒爲大宰

宋本淳熙本岳本足利本箒作帶與石經合釋文云本又作帶案說文無箒字而經典帶字時有如

此作者

今公室卑而不能正

毛本公誤官

皇清經解

卷九百六十七

阮官保左傳校勘記

九

書曰宋殺大夫山

宋本淳熙本岳本足利本宋下有其字石經此處缺依字數而論亦當有其字也

澁水涯

釋文云涯本又作崖

左師二司寇二宰遂出奔楚

閩本二司作三司誤也

樂豫爲司馬

閩本樂誤樂

向戍

石經宋本岳本閩本監本戍作戊是也

十一月會吳于鍾離

閩本監本毛本脫于字

附釋音春秋左傳注疏卷第二十七

止

附釋音春秋左傳注疏卷第二十八

成十六年盡十八年

經十六年

雨木冰

淳熙本木誤大

喜穆公子子罕也

淳熙本穆誤穆

故曰楚子敗績

纂圖本子作師非也

今屬潁川郡

宋本岳本作潁川是也

若君將破殺獲者為重

宋本為字上有復以殺獲者五字是也

無傳義例

宋本淳熙本天放菴翻岳本足利本作傳無義例是也

於時行父從公代鄭

毛本時誤是

示已無罪也

宋本已作已是也

因之茗邱以別晉都

宋本因作因

與行父俱歸

監本俱誤但

叔孫僑如出奔齊

漢書五行志引作喬如

刺公子偃

釋文刺作刺云依字作刺案刺俗刺字

傳十六年

皇清經解

卷九章七

阮官保左傳校勘記

敗諸洧陂

石經宋本岳本洧作洧釋文同

至于鳴鴈

毛本于作於鴈作雁注同

晉侯將伐鄭

毛本伐誤代

卻錡將上軍

纂圖本毛本卻作卻誤下同

死亡不復存

宋本存作補

有勝矣

有字上石經旁增晉字此後人妄加也

時順而物成

淳熙本物誤物

求無不具

淳熙本具誤矣

注烝獻至中正

以下正義五節在對曰至子矣正義之後

昔我先王世后稷

宋本摠入子其勉之節注下浦鐘云先下誤衍王字據俗本國語云也

當堯之末

監本毛本末作世

敦厚也

宋本無也字與孔疏櫛注合

瀆齊盟

惠棟云崔憬易注云瀆古黷字傳皆以瀆為黷

奸時以動

釋文亦作奸音干云本或作干

而疲民以逞

釋文疲作罷云本亦作疲下注同

此六句言苟無上六事

宋本苟作楚不誤

食話言為義

毛本話作語宋本義作並皆非也

人恤所底

宋本岳木底作底與石經合注及正義並同

動靖恣意

閩本監本毛本靖作情非也

吾不復見子矣

釋文云一本無復字

有奸邪者

盧文弨云奸當作姦

詳則祥也

閩本監本毛本則作者是也

皇清經解

卷九皇十七

阮宮保左傳枝勘記

十一

財用有利益

閩本財作則亦非宋本監本毛本科作利是也

和睦相親

宋本睦下有而字

以聽進正

宋本閩本監本毛本正作止是也

無不益己之力

宋本益作盡已作已不誤下以快已不知已同

以補其空闕之處

毛本補作備非

外絕其鄰國之好

毛本鄰作隣俗字

民知所適

毛本知作之誤

人既不知在上之信

宋本閩本監本毛本作上此本誤七今訂正

我若羣臣輯睦以事君多矣

石經若字下旁增退字多矣下旁增是晁公武據蜀石經益之案惠說未確釋文輯作集云又作

輯案輯與集同

荀林父奔走

淳熙本奔走誤作三反



范句趨進

釋文云句本又作丐史記晉世家注作范丐

注晦月至忌

宋本至下有爲字是也

晦是月終陰之盡也

監本毛本盡作盛非也

在陳而蹀

纂圖本監本毛本蹀作置下同

蹀喧嘩也

岳本嘩作譁釋文作誼譁云本又作喧嘩

楚子登巢車以望晉軍

說文引傳作驪車

伯州犂以公卒告王

淳熙本王誤玉

以爲州犂言晉疆

監本疆作强閩本作疆非也

君如服言

宋本閩本監本毛本君作若是也

必大敗矣

石經宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本矣作之是也

服虔云復反也

監本服虔云誤作虔云云

皇清經解

卷九章十七

阮宮保左傳技勘記

三

爲飛矢之象

毛本矢作失

是非無以可明

毛本可字空缺

詩邠栢舟

宋本監本毛本作詩邠是也

潘黨爲右石首御鄭成公

淳熙本右石二字誤倒

順作之文

宋本作傳不誤

無妄言宗族之事

宋本妄作明是也

陷於淖

石經陷字上旁有公字乃後人妄增非唐刻也

潘尫之黨

注同釋文亦作尫云一本作潘尫之子黨案注云黨

三年申鮮虞之傳摯皆無子字

與養由基

漢書班固東都賦作游基

申鮮虞之傳摯

宋本毛本傳作傳是也

有鞅韋之跗注石經鞅作鞅惠棟云鄭氏雜問志云鞅韋之不箋以跗注爲不注者鄭所愛跗跗幅也棟案不與跗古字通見詩荆州誄引作有鞅韋而跗注者何焯依傳文改正是也

鄭元詩注云浦鐘云注當作箋是也

鞅聲也段玉裁校本鞅字上增茅蒐二字是也謂齊人急疾呼茅蒐成鞅也

凡兵事韋弁服閩本服誤服

謂要脚連耳毛本謂作爲非也

識見不穀而趨案惠棟云識當爲適外傳作屬訓爲適

間猶近也釋文云近一本或作與音預

爲其拜而菱拜監本毛本其誤其

菱猶詐也此詐字誤當依下文作答

又先無被傷之狀閩本被誤彼

皇清經解卷之七阮宮保左傳校勘記

三

劉君不尋杜意宋本杜作此是也

三肅使者而退淳熙本三作二非也

其右弗翰胡曰按韋昭國語周語注引作右弗宋庠云古字通

以反告已軍宋本已作己是也

周禮全羽爲旒閩本監本毛本旒作旒非宋本作旒

但九旗竿首監本毛本九作凡誤也

故旌爲之摠名毛本爲作謂非

已當死戰宋本岳本已作己是也纂圖本死戰二字誤倒

好以暇石經初刻無以字後重刊入故此行十一字

造于子重纂圖本毛本于作於非

日寡君乏使閩本乏誤之

注夷亦傷也

宋本無也字

苗賈皇徇曰

閩本監本徇誤徇

蓐食申禱

岳本禱作禱非也

申重也

監本重誤童

穀陽豎

史記晉楚世家呂氏春秋權勳篇淮南子人間訓作陽穀與今本異

晉入楚軍三日穀

監本三誤二石經日字下後人旁加館字釋文云本或作三日館穀誤國語晉語韋注引

作晉師三日館穀即釋文所謂或作之本而館从舍作館尤為俗劣

君幼

釋文云本或作君幼弱非

不常於一人也

重修監本一誤明

亦所以責子反

閩本監本毛本反下有也字非

聞子玉自殺

毛本玉作二非

皇清經解

卷九皇七

阮官保左傳按勘記

古

申官傲備

李善注陸士衡豪士賦序引傲作警說文傲下引傳傲言文異

申勅官備

毛本勅作勅纂圖本作勅

在三十年

宋本淳熙本足利本作十三年是也

是大泝曹也

淳熙本亦作泝仍石經避諱而改宋本岳本纂圖本閩本監本毛本作泝是也注同

諸侯雖有篡弑之罪

釋文弑作殺音試

臣人得殺之

閩本殺誤殺宋本人下有不字

鄰國不得復討

毛本鄰作隣

乃是疆鄰

閩本監本毛本疆作疆非也

君唯不遺德刑

毛本遺作以誤

注為曹至告傳

閩本脫注字

復欲使公遂季孟

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本遂作逐是也

子叔聲伯纂圖本毛本聲作申非也

此時十月也宋本十作七是也

聲伯戒叔孫監本戒誤臧

而後食釋文云一本作聲伯而後食

陳國武平縣西南有鹿邑各本作平此本誤平今訂止

諸侯遷于穎上足利本作穎上非也

歸必叛矣顏師古漢書朱博傳注引作畔矣

待于鄆惠棟云京相璠曰公羊作運字今東郡廩邱縣東入十里有故運城卽此城也

使子叔聲伯請季孫于晉淳熙本孫誤叔

聞其浮慝情宋本淳熙本岳本纂圖本閻本監本毛本浮作淫不誤

又何求石經求字改刊求字下後人旁增焉字

皇清經解卷九章七 阮官保左傳校勘記

赦季孫石經赦字上後人旁增而字

使立於高國之間毛本於作于國作圖並非

奔衛亦間於卿石經奔字上有遂字乃後人所增惠棟云今本皆脫遂字非確論也

卻錡將公軍宋本監本毛本公作上是也

韓厥將下車宋本閻本監本毛本車作軍不誤

今欒伯自下軍各本欒作變此據宋本改

夏書至可乎宋本此節正義在將慎其細也節注下

經十七年

書用郊從史文纂圖本文誤注

鄭猶未服故也宋本淳熙本岳本纂圖本足利本無也字

十一月無壬申日誤也淳熙本誤作許非也

六日壬辰

毛本長誤申

十月庚午圍鄭

毛本午下重午字非也

狸貳卽是其一

毛本是誤知

傳十七年

自戲章至于曲洧

石經宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本章作童是也

東南至潁川長平縣入潁

此本上潁字誤煩今改正毛本並作潁亦非

君驕侈而克敵

李善注于寶音紀摠論引作君無禮而克敵非

是天益其疾也

纂圖本天作大誤

惟祝我

宋本淳熙本岳本惟作淮與石經合

因禱自裁

纂圖本裁誤言

若其二人之死

閩本監本毛本死作卒

皇清經解

卷九皇七

阮宮保左傳校勘記

六

朱聞死可祈也

宋本監本毛本朱作未是也

與婦人相冒

毛本冒作名閩本監本作冒並非

慙卧於家

岳本慙作慙

國子謫我

釋文謫作謫

國牽之弟文子

纂圖本文誤父

卜立冢宰

宋本足利木家作家是也顧炎武云此施氏之家臣也如論語仲弓爲季氏宰之宰解冢宰非炎武未見舊本故也纂圖本卜作下誤

蔡傾葉向日

釋文何作嚮云本亦作何皆俗鄉字

食珠玉含象

釋文云含本亦作哈纂圖本玉誤王

廣雅云政瑰珠也

毛本政作玳亦誤宋本監本作玳是也

瓊瑰石而次玉

毛本石誤食

濟洹之水 各本作濟毛本誤齊

言之之莫而卒 詩秦風渭陽正義引作言之至莫而卒毛本莫誤算

討高若 宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本若作弱

反自鄢陵 石經反字一行十一字疑初刻無反字釋文云一本又作自鄢陵

怨郤氏 纂圖本監本毛本郤作御誤下同

奪孟張豕 監本孟作孟非也

爭死命也 宋本淳熙本岳本纂圖本足利本無也字

八百人也 宋本淳熙本岳本纂圖本足利本無也字

或曰畏當為藏 宋本畏作威是也

一朝而尸三卿 惠棟云韓子載厲公語曰吾一朝而夷三卿鄭注周禮凌人云夷之言尸也是夷與尸古字通

又古夷字作尸與尸相近故或從尸或從尼也

皇清經解 卷九十七 阮官保左傳校勘記

余不忍益也 韓子益作盡

在內為軌 釋文云軌本又作究書盤庚正義引作究漢書元帝紀注軌與究同也按究者正字也軌者假借字也

刑治近也 宋本岳本纂圖本足利本無也字淳熙本作刑治也非

辭謝書與偃也 宋本淳熙本岳本纂圖本足利本無也字下故云辱也辭不往也同

公遊于匠麗氏 盧文弼校本云大戴禮記保傳篇作匠黎史記作匠驪則麗當讀平聲秦國語周語韋注引作

麗

孟姬之讒 闕本讒誤饒

舒庸東夷國人 宋本淳熙本岳本纂圖本足利本無人字是也

楚公子橐師襲舒庸 纂圖本闕本監本毛本橐誤橐顧炎武云石經橐字下旁有師字乃後人妄增淳熙本子誤于

經十八年

晉弒其君州蒲

案蒲字當作滿石刻及諸本作蒲

已丑公薨于路寢

纂圖本閻本監本毛本已誤已

傳十八年

使程滑弒厲公

李善注劉孝標辨命論引弒作殺

悼公周也

宋本淳熙本岳本纂圖本無也字下言有命也注同

辛巳朝于武宮

正義曰服虔本作辛未晉語亦作辛巳孔晁云以辛未盟入國辛巳朝祖廟取其新也案晉語

稱庚午大夫逆于清原傳云辛巳朝于武宮服本自誤耳孔晁強欲合之非也案藏琳云庚午既盟而入故明日辛未即朝於始祖廟服本

是也若作辛巳則與盟而入之日相去十有二日久而不朝何也故知國語作巳字誤而杜本左傳同之何邪據孔注國語

知孔氏所見左傳與服本同作辛未特孔氏不知國語巳字爲誤而強欲通之爲非耳正義謂逆日即盟此說是也至以服本爲誤則偏袒之失

武公曲沃始命君

宋本纂圖本毛本公作官是也

皇清經解

卷九頁七

阮官保左傳校勘記

大

夷羊五之屬也

宋本淳熙本岳本纂圖本無也字

周子有兄而無慧

諸本作慧李善注劉孝標辨命論引作惠古字通

齊爲慶氏之難前年國佐殺慶克故甲申晦

陳樹華云注當入故字之下案宋本

淳熙本岳本皆以難字爲句非也

注華免齊大夫至人宮

宋本無齊大夫三字

官掌刑故

閻本監本毛本故作政亦非宋本官上有士字無故字是也

辛巳距乙酉五日

閻本五作一非也

悼文公之元孫

宋本文上有是字

薄賦歛

宋本岳本歛作斂與石經合

不縱私欲

釋文縱作從云本亦作縱

使彘共子將新軍曰

宋本閻本監本毛本作軍此本誤車今訂正

武子季 宋本子下有之字與晉語合

魏顙以身退秦于輔氏 宋本身上有其字浦鏗校本于上增師字並與晉語合也

至于今不忘 監本忘作育是也按韋注云育遂也

其子不可不與也 監本毛本與作與是也

公以趙文子能恤大事 監本毛本大誤人

使佐下軍 宋本監本毛本下作新與國語合

使訓卿之子弟共儉孝弟 釋文云弟本或作悌

公曰苟家惇惠 宋本闕本監本毛本苟作苟是也

無忌慎靖 監本毛本慎作鎮下同按明道本國語作鎮靜韋注云鎮重也靜安也

膏梁之性難正也 浦鏗校梁作梁是也

使脩范武子之法 石經此處脩作脩非

阜清經解 卷九百七 阮官保左傳校勘記 无

使士渥至時使 宋本以下正義六節摠入使訓勇力之士時使注下

知欒糾之能御以和於正也 浦鏗校本正作政是也

知荀賓之有功力而不暴也 宋本闕本有功字監本初刻亦有後剝去毛本無按明道

本國語無功字

弁糾御戎 弁釋文云本又作下同

以晉語知是欒糾也 重修監本欒誤樂

別有戒僕 宋本戒作戎是也

掌王馬之政 闕本監本王作主非也

設令國有于乘 闕本監本毛本于作十

司士軍右之官 宋本淳熙本岳本闕本監本毛本軍作車是也

能用五兵者屬焉 監本焉誤馬



爲車右屬官 宋本爲上有故字

故訓之以其時之使 釋文云其本亦作供

注勇力至之使 毛本力下多皆字

皆謂爲軍右者也 宋本闕本監本毛本單作車是也

失於疆暴 宋本疆作疆闕本監本作疆非也

魏絳爲司馬 監本絳作絳非也

程鄭荀氏別族 淳熙本作荀氏非

知籍偃之惇師舊職而其儉也 宋本師作帥與晉語合

知程鄭爲端而不淫 宋本闕本監本毛本作端此本誤瑞  
今訂正浦鏗正誤云爲字衍文是也

輿司馬者 重修監本與誤與

皆上軍官也 闕本上誤土

皇清經解 卷九音卒七 阮宮保左傳校勘記

朝覲宗遇饗食 闕本朝誤胡

掌焉之官 闕本監本毛本焉作駕宋本作馬是也

襄三十三年 宋本監本毛本作二十三年是也

傳稱豐點爲孟民之御騶 宋本監本毛本民作氏是也

命僕夫七騶咸駕 案夫當作及乃與月令合

載旌旗 宋本旗作旒與月令合

六繫爲廢 毛本爲作馬非也

天子十有二閑 毛本閑作闕非下六闕同

戎車貴彊力 闕本監本彊作疆非也

校人乘馬 此本校誤校據宋本闕本訂正監本作教亦誤

爲二種 宋本闕本監本毛本爲作馬不誤

二百二十六匹

宋本二十作一十與鄭注校人合

各有四百三十二匹

毛本二誤三

四百三十三匹

宋本三匹作二匹是也

十二匹二趣馬也

重修監本趣誤起

晉時置六卿為軍帥

重修監本置誤蓋

更復摠言所任

宋本閩本監本毛本作任此本誤佐今訂正

於時晉立六卿

毛本時誤是

卿各下名有統領

宋本無各字名作各是也閩本監本毛本卿下衍各字

不能守其業矣

監本毛本業作職非也

量德授爵

纂圖本毛本授作受非也

此最彊者也

閩本彊作疆非下同

皇清經解

卷九皇平七

阮官保左傳技勘記

三

曹門宋城門也

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本無也字

為師告

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本師作帥

以惡日復入

釋文云本或作以惡入日復入

朔懼有違眾之犯

閩本監本毛本違作逆非

華元實國迎

監本毛本迎作逆

韓魏有耦國之疆

閩本疆作疆非

侯孺愛君以請

監本毛本孺作孺非也

案楚公子比去晉而不送

閩本監本毛本送作返非也

又以立為例

宋本又上重國逆二字與襄廿五年昭廿一年正義合

則皆非例所入

宋本入作及是也監本誤作人下文而入即入並誤作人

明非夫子之制也

監本毛本夫作天

杜所以云四條不宋本不作者是也

大國無厭

釋文厭作獸字按古書獸字淺人多改爲厭不知其義不同也如此條正當作獸

鄙我猶憾

石經凡憾字皆作感後人加小此處正作憾疑轉寫之譌

不然至吾患宋本此節正義在亦吾患也句下

故杜土地名監本土誤上

足扶也宋本監本毛本扶作快是也

言宋常事晉足利本常作嘗

有卑讓之禮也宋本淳熙本岳本纂圖本足利本無也字

且問晉故淳熙本問誤間

語其德政足利本政作也非

非土功時淳熙本土作此誤

皇清經解卷九百六十七阮官保左傳校勘記

圭

成霸安疆宋本淳熙本纂圖本問本監本毛本疆作疆與石經合

成霸安疆宋本此節正義在自宋始矣句下

靡角宋地重修監本宋誤朱

將救宋也宋本淳熙本岳本纂圖本足利本無也字

唯成公耳宋本唯字上有得道順禮四字是也

附釋音春秋左傳注疏卷第二十八

皇清經解卷九百六十八

學海堂

十三經注疏校勘記

儀徵阮官保元著

附釋音春秋左傳注疏卷第二十九襄元年盡四年宋本春秋正義卷第二十五經春秋

經傳集解襄元第十四淳熙本襄下有公字岳本元作一並盡九年

襄公

經元年

秋楚公子王夫帥師侵宋顏氏匡謬正俗云楚公子王夫字子

為王夫同是日辰名字相配也案楚有公子午字子庚庚是十

餘午是十支法有相配辛壬同在十餘此與庚午不相類固當

反

依本字讀為王夫不宜穿鑿改為王案顏說非也石經以下皆作王漢書古今人表亦作公子王夫陸氏穀梁音義壬音而林

注辛酉九月十五日監本毛本辛酉誤作無傳

皇清經解卷九百六十八 阮官保左傳校勘記

傳元年

元年春己亥石經宋本岳本已作巳是也

追書前事閩本監本毛本書作思非也

注登成至繫宋宋本此節正義在於是至宋志之下

於是至宋志此節及登城至繫宋節注稱宋至宋志節宋本摠入謂之宋志注下

乃有二意毛本二作三非也

言鄭伯志於殺宋本志下有在字

非取國人之志閩本監本毛本心作志

瓠邱晉地纂圖本毛本地誤城

河東東垣縣東南有壺邱宋本壺作瓠水經注河水篇云清

壺邱亭郡國志河東郡有壺邱亭注引注云縣東南有壺邱亭宋本作瓠邱非也又案河東有垣縣無東垣縣周禮注說

文及此杜注皆衍東字宜刪

向爲人鱗宋宋本淳熙本岳本監本足利本宋作宋不誤

於戚之會毛本於作與非也

敗其徒兵於洧上宋本纂圖本閩本監本毛本於作于

徒兵步兵案僖二十八年注云徒兵步卒

至長平入潁案潁字是也毛本足利本誤穎

故步兵謂之徒兵也重修監本下兵誤與

齊魯曹邾祀監本祀誤祀

今公雖卽位監本公作歸非也

呂留二縣合屬彭城郡宋本淳熙本岳本足利本合作今是也

小國朝之鄭氏周禮大行人注引作大國朝焉小國聘焉賈疏同王制正義引鄭氏周禮注同孔自引左傳仍作小

皇清經解卷九皇天阮官保左傳校勘記

國朝之儀禮聘禮賈疏凡兩見俱作小國朝焉

大事小淳熙本岳本足利本事件字是也

經二年

論以成六年卽位監本毛本六誤八

又七年楚子重伐鄭監本毛本又誤文

此云未與襄同盟而是以名者也宋本監本毛本是作赴是也

此注特言未與襄同盟者毛本特誤持

已丑葬我小君齊姜石經宋本淳熙本岳本已作已不誤

以富鄭纂圖本閩本監本毛本富作逼宋本淳熙本岳本足利本富作逼古今字

不爲已有宋本已作已是也

傳二年

二年春鄭師侵宋楚令也

纂圖本闕本監本毛本師誤伯

萊人使正輿子

釋文云輿本或作與惠士奇曰荀子云萊不用子馬而齊并楊徐云或曰正輿氏字子馬

穆姜使擇美楨

郭注爾雅釋文引作使擇美榎

皮老而窳楛者為楸

宋本窳作麤是正字浦鏗正誤楛作榎與爾雅疏引樊注合下同

櫬親身棺也

宋本親作櫬非也案四年注作親

所謂椁棺也

宋本椁作禪與檀弓注合

諸侯之棺三重

毛本棺作冠非也

頌琴者

重修監本琴誤奉

季孫於是為不哲矣

釋文云一本作不為哲矣

言之者行事

宋本之作知

襄公適母

釋文云適本又作嫡

皇清經解

卷九十六

阮宮保左傳校勘記

三

偕徧也

纂圖本毛本徧作徧非也釋文亦作徧

則下與福祐甚周徧

宋本闕本監本毛本祐作佑

今其皆來魯國

宋本今作令是也

婦人不越疆而弔人

宋本闕本監本毛本作弔此本誤弟今訂正

非異人任

釋文云任音王注同絕句一讀至人字絕句

不為他人蓋在已

宋本岳本已作己是也

是棄力與言其誰暱我

釋文云棄力服本又作棄功暱本又作暱案臧琳云當從服本作棄功言楚有

功于鄭也

此棄力背言之責

毛本力言二字誤倒

成公未葬

宋本淳熙本岳本纂圖本闕本監本毛本作未此本誤宋今訂正

鄭人叛晉謀討之

宋本岳本足利本人作久是也

以城事自晉君

宋本岳本纂圖本毛本自作白是也

經三年

文三年盟于晉都

重修監本文作又

不敢使國君就已

宋本已作已是也

諸侯共謀王室

毛本共誤不

不譏王人

毛本不誤共

吉難于齊

宋本閩本監本毛本吉作告是也

以明王勅其來盟

宋本毛本勅作敕

故經但列諸侯

案釋例但作唯

解其後至特書而不貶之意也

重修監本特作持非也

止為盟陳袁喬耳

宋本閩本監本毛本作耳此本誤作且今改正

皇清經解

卷九百六十八

阮官保左傳校勘記

四

傳三年

在丹陽蕪湖縣東

淳熙本蕪誤莞宋本足利本作無此本丹誤月今據各本訂正

今臯吏也

宋本淳熙本岳本監本毛本吏作夷是也

何當尙不牢之甲

宋本尙作造是也

託之君子此傳君子

閩本監本毛本脫此傳君子四字

乃盟於郟外

石經纂圖本毛本於作于釋文亦作于

讎也○正義曰讎者

此節正義宋本閩本監本毛本在注文解狐卒句下此本與盟於郟外正

義合為一節非是

讎者札負挾怨之名

宋本監本毛本札作相是也

於是羊舌職死矣

淳熙本羊舌二字誤作善

軍師屬已

宋本已作已是也

商書洪範也纂圖本閩本監本毛本脫也字

能舉善也夫釋文夫音扶絕句一讀以夫爲下句首

能舉似已者○也監本○在也字之下岳本纂圖本毛本並作者也宋本淳熙本作能舉似已者是也

維其有之宋本閩本監本毛本雜作惟

單頃公王卿士淳熙本脫王字纂圖本毛本作正亦非

四敵之宜宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本四作匹是也

事君不辟難纂圖本毛本不作必非也

事君至不逃刑宋本無不字閩本監本毛本作至不逃非

非以爲此事而言也宋本以作獨是也

然則斬僕信依法也宋本信依作依軍不誤閩本監本毛本

非是專爲此事也宋本也作耳

皇清經解卷九卓六 阮旨保左傳校勘記

軍事有死無犯爲敬纂圖本毛本事誤仕

而從舍罪人毛本從作放

令君之師眾宋本閩本監本毛本令作今

謂揚于也宋本閩本監本毛本于作干下文是揚干與己

代趙武也毛本誤作揚于與己閩本監本已字亦誤已

代裴者士富士會別族宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本

毛本裴者作張老是也

經四年 春王三月巳酉石經宋本岳本已作己不誤注同

注定謚至葬速毛本至誤之

於例亦同稱薨也宋本監本毛本亦作赴是也

明季子雖議從略賤宋本李下有文字是也



殯葬無闕也

閩本監本毛本闕作闕亦非宋本作闕是也

豈得以妾意遇之哉

閩本監本毛本意作母非也

鄭元以為正夫人有以罪廢

閩本監本毛本有以二字誤例

故姜雖破齊殺

宋本監本毛本故作哀是也

成風定姒並無譏故

宋本故作文是也

傳四年

晉士句侵奪齊至殺

宋本無奪字與十九年經合

周禮以鐘鼓奏九夏

淳熙本岳本鐘作鍾

一名樊

閩本監本樊作繁案國語作繁

金謂鍾及罇也

宋本罇作罇下同

亦是工之歌之

宋本作工人歌之是也

皇清經解

卷九皇十六

阮宮保左傳校勘記

六

昭夏納夏

閩本監本毛本昭作韶下同案周禮鍾師作昭

此傳直言之三不朝其三之名

閩本監本毛本朝作拜亦非宋本作辨

文王之三畫文王大明

閩本監本毛本畫作蓋

并取其次三篇

宋本閩本監本毛本三作二是也

呂叔王云

宋本王作玉不誤

言遂於天位也

宋本天作大位字下有謂王位三字是也

肆于時夏

監本毛本于作於非

降福穰穰

閩本監本毛本穰穰作穰穰非

杜為此解頗允

毛本為作以非

云肆夏繁樊既是肆夏

閩本監本毛本樊作繁既作即非

何所馮準

閩本監本馮作馮非後同者不更出

先儒以樊遏二字共為執競

閩本監本毛本樊作繁非

彼孔晁注云

毛本晁誤詔

韓獻子白

宋本閩本監本毛本白作日

加命為二伯

毛本脫二字

伯長諸侯為方伯也

重修監本伯長誤自長

注及與相樂

宋本閩本監本毛本與下有至字是也

彼俱不敢聞

閩本監本毛本俱誤懼宋本聞作聞

故天復命武王伐紂

浦鏜正誤伐紂二字作也字

定其差等

閩本監本毛本差等誤倒

亦當歌鹿鳴也

毛本當作乃非

燕禮雖以已臣為主

宋本已作己是也

皇清經解

卷九章八

阮宮保左傳校勘記

七

堂下吹一篇

監本吹誤次

笙由庚

閩本監本毛本庚誤廣

召南鵲巢采蘋采蘋

各本作采蘋此本誤悉蘋今訂正

笙聞所用

宋本聞作聞是也

不復更用其首篇者

宋本無者字

穆叔以已所當得

宋本已作己是也下燕己同

尤尚不得用之

宋本尤作猶

鹿鳴君所以嘉賓君也

石經宋本淳熙本岳本閩本監本毛本賓作寡不誤

嘉賓正謂燕已之臣

宋本已作己是也下以已與己並同

則公迎之于大門內

監本毛本于作於非也

勞已來聘

宋本已作己

所以章臣之觀也

宋本觀作勤是也案國語臣上有使字

能光輝君命

毛本命誤君案盧文弼校本輝作輝陳樹華云如廿年公賦南山有臺注能為國光輝宋本作

輝字是也按說文有暉輝無輝輝者輝之俗說文輝暉皆解日光也

以補已不及

宋本岳本已作己不誤

周爰諮諏

釋文諮作咨與毛詩合

必咨於周

閩本監本毛本咨作諮

章昭改從此傳

宋本章作章是也

事難為難

宋本事難作事當是也

五善為諮詢度諏謀

岳本為作謂是也

言自謂知所無及

按所無當作無所乃與詩傳箋合

懷靡謙以問知者

宋本無靡字

皇清經解

卷九章六八

阮宮保左傳技勘記

八

君卽位而為枹

各本作枹此本誤釋今訂正監本卽誤既

今故不虞有欲不為反哭也

宋本故作欲有作者是也

匠慶魯大匠

纂圖本毛本大匠誤大夫

言襄公長將責季孫

淳熙本責誤費重修監本誤貴

初季孫為已樹六檣於蒲圃東門之外

石經宋本岳本已作已釋文亦作已是也

圃名蒲地

宋本地作也是也

傳曰遂得成禮

宋本淳熙本岳本日作言

注禦止至異文

此節正義宋本摠入季孫至謂乎之後

御卽禦也

監本毛本卽誤櫛

謂木不順其意

宋本監本毛本謂作請

我止略女

宋本閩本監本毛本止作只非也

小國不能自通 監本毛本能作得

晉司馬又掌諸侯之賦 毛本晉作吾非也

窮居窮石之地 毛本石誤不

窮國之君曰羿 毛本日作羿非也

夏人立其弟仲康 釋文仲作中下同

羿遂伐相 宋本淳熙本岳本伐作代

尚書允征云 閩本監本毛本尚作商

惟仲康肇位四海 宋本肇作肇

夏祚猶尚未滅 宋本亦作猶尚閩本監本毛本二字誤倒

大康尸位 毛本尸作尺

杜云有窮君之號 監本毛本社誤此

皇清經解 卷九章八 阮宮保左傳校勘記

九

羿彈日 段玉裁校本作羿焉彈日與楚辭合

羿彈十日也 段玉裁校本彈作彈是也浦鏗據尚書及論語疏日字下增說文云彈者射六字

堯時有羿 宋本時下有亦字是也

棄武羅伯困 石經宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本作伯困是案漢書古今人表作伯困史記正義作伯姻

北海平壽縣東有寒亭 監本東作有毛本作東並非

信而使之以為已相 石經宋本岳本纂圖本已作己是也

伯明后寒棄之 宋本此節正義在注文夷氏之下

樂之以游田 淳熙本岳本足利本游作遊

信泥許 纂圖本毛本許作許宋本淳熙本岳本監本作詐山井鼎云當作詐是也

則殺羿者逢蒙也 宋本閩本毛本作逢此本誤連監本作逢亦非

生澆及豷 案惠棟云澆說文引作敖論語作臯管子云若敖之在堯說文引論語臯湯舟是敖與臯通今傳作澆者

故澆聲相近師讀各異故也陳樹華云古今人表作梟師古曰音五亦反楚詞所謂澆者也顏氏不引左傳而引楚詞失之論語疏亦云澆卽梟也

東萊披縣北有過鄉釋文云披漢書作夜孟康音披

曰喁艾錫是也浦鏗正誤錫作錫案哀十二年傳作錫

晉稱文王訪于辛尹宋本晉下有語字是也

每官各為箴辭以戒王若箴之瘵疾故名箴焉言官箴者

各以其官所掌而為箴辭閩本監本毛本各為誤作各以各為箴辭下二十六字據宋本

補各本並脫

大傳胡廣閩本監本毛本作大傳誤也

大艾草以為防是也監本毛本艾誤芟

禹貢唯冀州帝都閩本監本毛本唯作惟

皇清經解卷之八阮官保左傳校勘記

淮海惟揚州閩本監本揚作楊案郭忠恕佩觿曰楊柳也亦州名

各有攸處釋文處作家云本或作處

人神各有所歸沈彤云人神當作人獸

服虔云重猶大也毛本虔誤反

雖有夏家而不能恢大反宋本淳熙本岳本足利本反作之不誤案太平御覽引同纂圖本毛

本作也閩本監本作而不能恢也並非

魏絳本意主歡知戎宋本閩本監本毛本歡作勸不誤

孫炎曰毛本日作云

徒元常處宋本閩本監本毛本徒作徙是也元宋本毛本作無監本作无閩本亦誤作元

麋鹿食苻案莊子鹽作麋苻作薦翻宋本麋字實缺

四鄰振動纂圖本監本毛本鄰作隣俗字

魯國蕃縣東南有目台亭宋本淳熙本纂圖本監本毛本足利本蕃作番釋文亦作番云本又作蕃閩本日誤月

髮麻髮合結也釋文結作髻云本又作結又作紛音同

何當慮其從從扈扈而謂之哉宋本謂作誨是也

於時魯師大敗宋本毛本時作是非監本大作夫不誤

自敗於壺終始也閩本壺誤壺監本毛本作臺依檀弓改也宋本監本毛本終作駢山井鼎云駢作駢與禮記合閩本亦誤終

於檀弓云宋本於作故是也

敗我於狐駢石經敗我於狐四字重刻蓋初刻脫我字也

朱儒朱儒釋文亦作朱云本或作侏

襄公幼弱纂圖本閩本監本毛本脫襄字

皇清經解卷九首八阮官保左傳校勘記

十一

附釋音春秋左傳注疏卷第二十九上

附釋音春秋左傳注疏卷第三十襄五年盡九年

經五年

此魯大夫故書巫如晉宋本淳熙本岳本足利本此作比字按作比是也謂比郈世子於魯大夫

仲孫蔑衛孫林父會吳于善道纂圖本毛本仲誤叔

十年會吳于祖宋本閩本監本毛本祖作祖是也

楚殺其大夫公子王夫匡謬正俗云王夫當為王夫非也說見經元年

穆叔使郈人聽命於會宋本淳熙本岳本足利本於作于

傳五年

聞其見伐纂圖本毛本伐誤我

戊陵蹇周室釋文陵作陵

故告愬於盟主

纂圖本毛本於作于宋本淳熙本無於字足利本同

言王叔之貳於戎也

纂圖本毛本於作于非也

王叔反有二心於戎

毛本於改于

巫若自受郤命

毛本自誤坐

故孟獻子孫文子會吳于善道

纂圖本毛本吳于誤吳子

是夏祭常禮

毛本常誤掌

防有旱災而祈之也

閩本監本毛本旱災誤災旱

又因用此禮而求雨

監本又因作又則非案杜氏釋例作則又

與兵致討

重修監本討誤討

聞喪乃正是也

宋本閩本監本毛本正作止是也

已則無信

石經宋本岳本已作己正義同

皇清經解

卷九章六八

阮宮保左傳校勘記

主

及王夫

監本夫誤失

戮殺三卿

纂圖本毛本三誤二

尤共王也

毛本共誤工

故追言之也

此本言之二字闕今據宋本閩本監本毛本補正

欲令諸侯息忿

閩本欲改故非也

共王殺此三人

毛本共王誤此三

注亦逸至成功

毛本至誤王

亦亦前逸詩也

監本毛本亦亦作亦逸非也

君既卽位于序端

毛本君誤若

北面東上

監本上誤土

降北面于堂下

毛本于誤干

主人馮之命主婦馮之

閩本監本馮作馮非也

經六年

季孫宿如晉

宿外傳作夙鄭氏植弓注亦作夙正義引世本云行父生夙案宿乃古文夙字

傳六年

蓋斷好之義也

毛本作善斷亦非宋本斷作繼

君弱臣強

宋本強作驍

向戌欲蓋華臣

宋本戌作戊是也

恃之而慢言也

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本言作昔是也

告為政而來見也

盧文昭校本見下增禮字據昭二十年傳文也

大國政卿

閩本監本毛本政作正非也

十一月

案經作十二月者杜以為從告也

皇清經解

卷九宮六

阮宮保左傳校勘記

三

賂夙沙衛之謀也

纂圖本毛本夙誤反

甲寅堙之環城傅於堞

案玉篇堙字下引杜注云土山也又堙字注同堙杜注作堙傳文可知蓋顧野

王所見本作堙也石經堞作堞避唐太宗諱

知周市其城為土山也

宋本閩本監本市作而毛本亦誤市山誤城

乙未王湫帥師及正輿子棠人軍齊師

閩本脫帥字

陳恒元孫

宋本岳本足利本恒作完是也

遷萊于郕

釋文無萊字云本或作遷萊于郕萊衍字案石經萊字下改刊此行十一字蓋初刻時本無萊字也

小邾附屬於齊

毛本於作于

經七年

夏四月至免牲

閩本監本毛本至誤乃

然則將祭卜日之前

宋本閩本監本毛本卜作十是也



則初卜卽已大晚毛本已作以素已以古通用

而卜其牲曰宋本監本日作日是也

上怠愒闕本脫上字

實爲子駟所弑釋文弑音試下同

如會會於鄒也纂圖本於作于非也

故約文上其名於會上纂圖本闕本監本毛本上誤作書釋文亦作上其名與正義合是也足利本上改作正非

實爲至會上毛本至上增子駟二字

則何爲如之如會之上宋本毛本上加字作加與穀梁合監本下如字作加非也

### 傳七年

郊則曷爲必祭稷宋本闕本監本毛本作祭此本誤察今訂正

### 皇清經解卷之六

非求未來之福宋本闕本監本毛本作未此本誤云今訂正

此傳專言郊祀社稷宋本毛本社作后與傳合

其祭之未宋本未作未是也

尸嘏主人宋本監本毛本作主正德本闕本誤作王

詩噫嘻序曰闕本噫誤意

仲春之月宋本仲作孟是也

躬耕帝籍案月令籍作藉

孝經止言尊嚴其父闕本監本毛本止作只

無由謂有所穀之言宋本闕本監本毛本謂作得是也

今既耕而卜郊石經而下有後字疑衍文案正義及曲禮正義應邵風俗通義引傳文皆無後字

所謂春分宋本淳熙本岳本足利本所作耕是也

二月節驚蟄

沈彤驚蟄改作雨水按沈彤改是也與古麻合不然驚蟄即啓蟄不當重複

故爲主役徒者

宋本闕本監本毛本役徒誤倒

公族穆子有廢疾

石經宋本岳本廢作癘是也案說文癘固病也與廢與字有別凡經典癘疾字宋後俗本

多作廢

懼多露之濡已

宋本岳本纂圖本已作己是也正義同

言譏在位者

宋本無言字

則庶民不奉信其命

淳熙本奉誤奏

介助也景大也

正義引定本介景皆爲大也

靖共至恤民

宋本此節正義在詩日至可乎正義之下

能愛念下民

宋本愛作憂是也

正直已心

宋本已作己是也

皇清經解

卷之百六入

阮宮保左傳校勘記

五

三者和備

毛本三作二非也

公迎賓于大門內

宋本監本亦作于下立于至于同毛本並誤作於

賓父三揖

監本毛本父作又宋本作入與聘禮合

亦欲君行一臣行一

宋本作臣行二是也

委蛇委蛇

石經初刻作委委蛇蛇案詩羔羊釋文云沈讀作委委蛇蛇是沈氏所見本作兩重文也下衡而委蛇石

經初亦作蛇

從順行

宋本淳熙本足利本行作也是也

謂順者也

毛本謂作爲非也

經八年

獲蔡公子燮

淳熙本闕本監本燮改燮案穀梁作濕陸氏音義日燮本又作熙左氏作燮

得盟主遠理

闕本監本毛本遠作道

邾人于邢丘

足利本邢誤刊山井鼎云下傳注皆同非也

傳八年

晉悼復脩霸業

足利本霸作伯釋文亦作伯音霸又如字云本亦作霸

使大夫聽命政

宋本監本毛本政作故屬下句

以命朝聘之數

毛本命作明非也

據子天叔之言

宋本閩本監本毛本天作大是也

注辟罪至戮之

閩本脫注字

子駟知其謀已

宋本已作己是也

童子言焉

石經子下旁增何字後人據俗刻妄加也

而春秋魯大夫皆不貶者

毛本春誤者

亦是有禮之事也

宋本亦上有卽字

皇清經解

卷九皇十八

阮宮保左傳校勘記

去

五三十一  
又三十一

待晉求救

宋本淳熙本岳本足利本求作來是也

二竟晉楚界上

監本上誤土

以待疆者而庇民焉

毛本庇作庇非也

無適受其咎

淳熙本無作无考文補遺咎下有也字

謀於路人也

纂圖本毛本於作于

詩云至于道

閩本監本毛本云作曰

逢值歧路

閩本監本歧作岐字按歧路字即岐山字也後人妄別為歧字非也

伯駢晉大夫

宋本淳熙本岳本足利本晉作鄭是也

傲而師徒

毛本師作司非也

索盡也

釋文亦作索陸粲附注云既云悉則不得重言盡矣

廣雅釋詁索取也悉索蓋言盡取以行也或疑索當為率據國語云悉帥傲賦率與索通譌為索耳陳樹華云索訓為取固是或說則非

不違啓處

石經宋本岳本違作皇注皇暇也岳本作皇

亦不使一介行李告于寡君

石經宋本淳熙本足利本介作介  
注同釋文亦作介

今譬於草木

釋文作今辟案羣經音辨引傳亦作今辟於艸木  
云今本作譬

取其兄弟婚姻

宋本婚作昏

彤弓天子賜有功諸侯之詩

重修監本彤誤形

以爲子孫藏

釋文藏作臧案懷藏字古皆作臧

言已嗣其父祖

宋本岳本纂圖本已作已是也

欲匡晉君

閩本監本晉誤正

故甯俞不敢愛

宋本閩本監本毛本愛作受是也

皇清經解

卷九百六十八

阮宮保左傳授勘記

七

皇清經解卷九百六十八終

嘉應生員李恆春校

